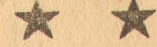


# வட பகுதி விவசாயிகள் உழைப்புக்கண்டு ஜோர்மன் பேராசிரியர் பிரமிப்பு

Registered as a News paper in Ceylon விலை சதம் 15



ஈழநாடு

சந்தா

தினம் மதிப்பு

முன்று மாதம் — ரூ. 18-00

ஆறு மாதம் — ரூ. 34-00

ஒரு வருடம் — ரூ. 66-00



EELANADU

மலா 11

இதழ்: 204

தபால் பெட்டி எண் 49  
போன்: 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பாணம் ஆவணி 19 ஜி: ஆகிர் 21 வியாழக்கிழமை [4-9-69]

ஈழநாடு

சந்தா

வாரம்பதிப்பு மாத்திரம்

முன்று மாதம் — ரூ. 4-00

ஆறு மாதம் — ரூ. 7-50

ஒரு வருடம் — ரூ. 14-00

முற்பணம்

கட்ட வேண்டும்

தபால் அல்லது ஆள்மூலம்

அனுப்பப்படும்.

பத்து ஆண்டுகளில் யாழ்ப்பாணம் சிறப்பாக முன்னேறியுள்ளதாம்

— பேட்டி 'யோகி' —

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கடலமட்டத்தில் உஷணப் பிரதேசத்தில் உலகத்திலேயே யாழ்ப்பாணக் குடா நாட்டில்தான் உருளைக்கிழங்கு உற்பத்தி அதிகரித்துள்ளது. 5 ஏக்கரில் ஆரம்பமான உருளைக்கிழங்கு செய்கை 5 வருடத்தில் 14000 ஏக்கரில் அதிகரித்துள்ளதென்பதை புள்ளி விபரங்களில் இருந்து அறியக் கூடியதாயிருக்கிறது. இதற்கு யாழ்ப்பாண விவசாயிகளின் உழைப்பும், அக்கறையும், விடாமுயற்சியும் காரணம்.

ஜோர்மன் நாட்டைச் சேர்ந்த விவசாய பேராசிரியர் திருமதி. அஞ்சலிக்கா சிவரீஸ், நேற்று நமது நிருபருக்கு அளித்த பேட்டியில்

இவருக்குப் பதவி உயர்வு

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ் திரேட்டாகக் கடமையாற்றும் ஜனாப மொகமட் ஜமீல் அடுத்த ஜனவரி மாதம் 1ம் திகதியிலிருந்து கம்பஹாவுக்கு மேலதிக மாவட்ட நீதிபதியாகப் பதவி உயர்வு பெற்று செல்கின்றார். கொழும்பு தெற்கில் மாஜிஸ் திரேட்டாகக் கடமையாற்றும் திரு. கொலின்ஸ் மென் டிஸ் யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ் திரேட்டாகக் கடமையாற்றுவார். (கா. நி)

மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். 1951-ம் ஆண்டிலும், பின் 1958-ம் ஆண்டிலும் இலங்கைக்கு வந்திருந்த இவர் இலங்கை முழுவதையும் சுற்றிப்பார்த்தபின் 436 பக்கங்களை கொண்ட ஒருநூலை ஜோர்மன் மொழியில் வெளியிட்டிருக்கிறார். இலங்கையைப் பற்றிய தகவல்களைக் கொண்ட இந்த நூல் இலங்கையின் சமூக, பூமிசாத்திர அமைப்புகளைப் பின்னணியாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த நூலில் இலங்கையைப் பற்றிய பல புனைப்படங்களையும் காணக்கூடிய தாயிருக்கிறது. இந்த நூலில் முக்கிய இடம்பெறுவது யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு தான். கரம்பனில் ஒரு குடிசையின் முன்னால் ஒரு பெண்ணும் குழந்தையும் நிற்கும் புகைப்படமொன்றும் இந்நூலில் காணப்படுகின்றது.

பஸ்லில் திருட்டு

ஊர்காவற்றுறை, புதன் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து நாரந்தனைக்குச் செல்வதற்காக பஸ்ஸில் ஏறிய நாரந்தனையைச் சேர்ந்த கல்பாரிடம் மணிபர்ஸ் களவாடப் பட்டுவிட்டதாக கூறப்படுகிறது. இப்படியான சம்பவம் இப்பகுதியில் அடிக்கடி நடைபெற்று வருவதாகத் தெரியவருகிறது.

'விவசாயிகள் உரிமைபெற தனி இயக்கம் வேண்டும்'

மல்லாகம், புதன் "இலங்கையில் நூற்றுக்கு 90 சத வீதமானோர் விவசாயிகள். இவர்கள் ஒன்று பட்டு உழைப்பதினால் ஏற்படக்கூடிய பலன் அதிகம் அவர்கள் இதைச் சிந்திப்பதாயில்லை. விவசாயிகள் உரிமைக்காகத் தனி இயக்கங்கள் அமைத்துப் போராடுவதைவிட வேறு வழியில்லை" இவ்வாறு திரு. வ. பொன்னம்பலம் கம்பம்மலையில் பேசுகையில் கூறினார்.

பெரும் வியாபாரிகளின் நலன் கருதி இன்று அரசாங்கம் பம்பாய் வெங்காய இறக்குமதியை அனுமதித்துள்ளதெனக் குறிப்பிட்ட அவர் மேலும் பேசுகையில்

சைகளில் வெங்காயம் அழகிக் குவிந்து காணப்படுகின்றது. நாணய மதிப்பிழப்பை தொடர்ந்து வெங்காயத்தின் விலையை அதிகரிக்க மறுத்த அரசாங்கம் வட பகுதி விவசாயிகளின் வயிற்றில் மண்ணைப் போட்டுள்ளது. இத்தகைய செயல்கள் உபணவு உற்பத்திக்கு ஆப்புவைக்கும் நடவடிக்கையாகும். அரசாங்கம் இவற்றை உணர மறுத்தால் விவசாயிகள் போர்க்கொடிய உயர்த்தி தமது உரிமைகளுக்குப் போராடவேண்டி ஏற்படும் என்றார்.

இலங்கை விவசாயிகள் காங்கிரஸ் கம்பம்மலையில் கூட்டத்தில் திரு. வ.

இப் புகைப்படத்திலுள்ள பெண்ணை தான் சந்திக்க விரும்புவதாக அஞ்சலிக்கா சிவரீஸ் என்னிடம் தெரிவித்தார். 1958-ம் ஆண்டு இப்படத்தை கரம்பனில் எடுத்ததாகவும், அச்சமயம் திரு. ஸ்ரீகாந்தா அரசாங்க அதிபராக இருந்தாரென்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலகத்திற்கு விஜயம் செய்த இவர் அரசாங்க அதிபர் திரு. பீட்டர்ஸ், மாவட்ட விவசாய விரிவாக்க அதிபர் திரு. பி. மாணிக்கவாசகர் ஆகியோரைச் சந்தித்து கலந்துரையாடினார். பத்து வருடங்களுக்குள் யாழ்ப்பாணம் வெகு விரைவாக முன்னேறி விட்டதென்றும், கிராமங்கள்தோறும் அழகிய வீடுகள் உருவாகியிருப்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். நல்ல விவசாயம் செய்யும் நிலங்களில் பெரும் வீடுகள் உருவாக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்.

மாவட்ட விவசாய காரியாலயத்தில், உற்பத்தி புள்ளி விபரங்களை அவர் பார்வையிட்டார். உருளைக்கிழங்கு உற்பத்தி அதிகரித்திருப்பது தனக்கு ஆச்சரியத்தைக் கொடுப்பதாகத் தெரிவித்தார். கொழும்பிலிருந்து விமானத்தில் பலாவியை வந்தடைந்த டாக்டர் அஞ்சலிக்காவை மாவட்ட விவசாய தலைமைப்பீட போதகரான சிரியர் திரு. தவராஜசேல் விமானநிலையத்தில் வரவேற்றார்.

நல்லூர் கந்தசாமி கோவிலுக்குச் சென்று இவர் கார்த்திகை உற்சவ நிகழ்ச்சிகளைப் பார்வையிட்டதாகவும் தெரிவித்தார். அதியர் தாக்கீராம்: லிகிதர் புகார் நல்லூர், புதன் கல்லூரி அதியர் ஒருவர் தம்மைத் தாக்கிவிட்டதாகவும் வேலைக்குப் போகப் பயமாக இருப்பதாகவும் காரைநகரிலுள்ள கல்லூரி ஒன்றின் லிகிதர் நடராஜா என்பவர் வடமாநில கல்வி அதிபருக்குத் தந்தி மூலம் தெரிவித்துள்ளார். குறிப்பிட்ட பாடசாலை அதியர் தம்மைத் தாக்கியது சம்பந்தமாக உடனடி விசாரணை மேற்கொள்ளும்படி அவர் கல்வி அறிவிட்டார்.

## பயங்கர பஸ் கொள்ளை: யாழ்ப்பாணத்தில் மூவர்கைது

சந்தேக கார்

பொலிஸ் பாதுகாப்பில்

— நமது நல்லூர் நிருபர் —

யாழ்ப்பாணம்—மட்டக்களப்பு இ. போ. ச. பஸ்ஸில் நடந்த பயங்கரக் கொள்ளை சம்பந்தமாக நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில் மூவர்கைது செய்யப்பட்டனர். இக் கொள்ளையில் சம்பந்தப்பட்டதாகக் கருதப்படும் காரொன்று சுன்னாகம் பொலிஸில் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

சென்றவாரம் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மட்டக்களப்பு சென்ற பஸ்ஸில் வாழைச் சேனையிலிருந்து 17 மைல் தூரத்திலுள்ள 'புனாளை' என்ற இடத்தில் பொலிஸ் உடையில் துப்பாக்கி முனையில் நடாத்தப்பட்ட நேதற்பயங்கரக் கொள்ளை சம்பந்தமாக கொழும்பு சி. ஐ. டி. இலாகாவைச் சேர்ந்த பொலிஸார் இந்த மூவரையும் கைது செய்தார்கள்.

சந்தேகநபர்கள் மூவரும் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத் சம்பந்தப்பட்ட கார் இப் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்குரியவர்கள் என்று பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டனர். இவ்வாறான செய்திகள் கொழும்பில் தெரிவிக்கின்றன.

"பாடசாலை வசதி கட்டணத்தில் சம்பளம் வழங்க முடியாது"

கல்வி இலாகா அறிவிப்பு

பருத்தித்துறை, செவ்வாய்கள் பதவியழக்க வேண்டிய நிலையில் இருப்பதாகத் தெரிகிறது. சிலபாடசாலை களில் இடமாற்றம் செய்து உணர்வுகளைத் தீர்த்துக் கொடுக்கப்பட்டு பல மாதங்களைக் காணாத காலத்தில் காலத்திலிருந்து எந்தப்பாடசாலை ஊழியருக்கும் சம்பளம் வழங்கப்படக்கூடாது. அவ்வாறு ஓர் அதிபர் சம்பளம் வழங்கினால், அவருடைய சம்பளத்திலிருந்து கண்கள் ஆசிரியர்களை நியமித்திருந்தால் அவர்கள் தொடர்ந்து பாடசாலைக்குச் செல்லமாட்டார்களென தெரிகிறது. இதனால் பரீட்சை எழுதவிருக்கும் மாணவர் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவாரெனப் பெற்றார் கல்லை ஆசிரியர் அல்லாத ஆசிரியர் தெரிவிக்கின்றனர்.

மண்டலத்தில் சம்பவம் ஒருவர் மரணம்; இருவர் கவலைக்கிடம்



மண்டலத்தில் சம்பவம்

### ஒருவர் மரணம்; இருவர் கவலைக்கிடம் நஞ்சுகலந்த கள் அருந்தினராய்?

யாழ்ப்பாணம், வியா. நச்சுத்திராவகம் கலந்த கள்ளைக்குடித்ததாகக் கூறப்படும் மூலையில் ஒருவர் மரணமானார். மற்ருவரின் அறிவிழந்த நிலையில் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அபாயகரமான நிலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்தச் சம்பவம் மண்டலத் தீவு 8-ம் வட்டாரத்திலுள்ள பெரியகாடு என்ற இடத்தில் நேற்றுக்காலை நடைபெற்றது. கள்ளைக் குடித்த சிலநிமிட நேரத்தில் மரணமானவர் லாசாநாதன் என்பவராவார். விசாரகரத்தினம் என்ற இருபத்தியேழு வயது வாலிபரும், இவைய

### யாழ்ப்பாணத்தில் தேசிய பொருட் காட்சியை பிரதமர் திறந்து வைப்பார்

யாழ்ப்பாணம், வியா. அடுத்தவருடம் மார்ச் மாதம் நடுப்பகுதியில் யாழ்ப்பாணம் பழைய பூங்காவில் நடைபெறவிருக்கும் தேசிய பொருட்காட்சியை பிரதமர் ட்வி சேனநாயகா திறந்து வைப்பார். யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலக மண்டபத்திலே நேற்றுக்காலை அரசாங்க அதிபர் திரு பீற்றர்ஸ் தலைமையில் நடந்த ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்த ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் யாழ்ப்பாண மாவட்ட காரியாலயங்களின் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்கள் கலந்து கொண்டனர். வடபகுதியில் கடந்த 20 ஆண்டுகள் நடந்த அபிவி

புலவர் கோவிந்தன் யாழ்ப்பாணம் நகர் வருவார் மல்லாகம், புதன் இலங்கை விஜயம் செய்ய விடுக்கும் தமிழக சட்ட சபை சபாநாயகர் புலவர் கோவிந்தன் இம்மாதம் 9-ம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வருவார் எனத் தெரியவருகிறது. மாதகலில் நடைபெறவிருக்கும் திருவள்ளுவர் விருக்கும் திருவள்ளுவர் நினைவுதினவிழாவில் பிரதம

பொலிலார் இந்த மூலையை கைது செய்யுங்கள் சந்தேகநபர்கள் மூவரும் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்காக மட்டக்களப்புக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர்.

### ஹோ-சி-மின் உடல் நிலை

ஹோயே, செப். 3 வட வியட்னாம் ஜனாதிபதி ஹோ-சி-மின் உடல் நிலை மிகவும் கவலைக்கிடமாக இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஹோ-சி-மின் கடந்த சில தினங்களாகவே சுகவீனமற்றிருக்கிறார்.

### “வெங்காய உத்தரவாதவிலை 5 சதம் கூட்ட வேண்டும்” ஆட்சிமன்றத்தில் துரைத்தினம் கேள்வி

யாழ்ப்பாணம், வியா. வெங்காயத்தின் உத்தரவாத விலையில் உடனடியாக 5 சதம் கூட்டவேண்டும் எனக் கோரும் பிரேரணை ஒன்றை நாளை மறுதினம் ஆட்சிமன்றத்தில் கொண்டு வருவதற்கு படுத்தித்துறை ஆட்சிமன்ற உறுப்பினரான திரு கே. துரைத்தினம் முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளார். பின்வரும் கேள்வியையும் கேட்க முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளார்.

### யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் உப உணவு உற்பத்தி இரட்டிப்பாகியுள்ளது

அளவெட்டி, புதன் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் சென்ற காலப்போகத்திலும் பார்க்க இந்தக் காலப்போகத்தில் உப உணவு உற்பத்தி இரட்டிப்பாக உயர்ந்துள்ளது என விவசாய இலாகாவின் புள்ளி விபரத்திலிருந்து அறியமுடிகிறது. விவசாய இலாகாவின் உப உணவு பொருட்களின் உற்பத்தி மதிப்பீட்டில் சென்ற முறையிலும் பார்க்க இம்முறை கிழங்குவகை செய்யே கூடுதலான இடத்தில் செய்யப்பட்டு கூடிய உற்பத்தியைத் தந்தள்ள தாம். 67-ம், 68ம் ஆண்டு 3604 ஏக்கர் நிலத்தில் 2,52,250 அந்தர் வெங்காயம் உற்பத்தி செய்யப்பட்டது இம்முறை 3595 ஏக்கர் நிலத்தில் 3,23,505 அந்தர் உற்பத்தி செய்யப்பட்டுள்ளது.

சம்பந்தப்பட்ட கார் இப்பொழுது சன்னகம் பொலிசில் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. கொழும்பிலிருந்து கைரேகை புணர்கள் வந்து சோதனைகள் நட நடத்துவரை இந்தக் கார் பொலிஸ் பாதுகாப்பிலேயே இருக்குமென்று தெரிகின்றது.

### “ஆராய கமிஷன் நிறுவ” பிரதமரிடம் பட்டிருப்பு எம். பி. கோரிக்கை

மட்டக்களப்பு— யாழ்ப்பாணம் பாதையில் அண்மையில் ஏற்பட்ட கொள்ளைகளுக்கான மர்மங்களைப் பற்றி பூரணமாக விசாரணை நடத்துவதற்கு கமிஷன் ஒன்றை நிறுவும்படி பிரதமர் மந்திரியை பட்டிருப்பு எம். பியும் தமிழரசுக்கட்சி தலைவருமான திரு. எஸ். எம். இராசமாணிக்கம் கேட்டிருக்கிறார்.

நாட்டில் நடைபெற்று வரும் கொலை கொள்ளை சம்பவங்களில் பொதுமக்கள் பெரிதும் கிவி கொண்டிருப்பதாகவும், வடக்கில் கள்ளக் குடியேற்றத்தைத் தடுக்கவென ராணுவத்திற்கு ஏராளமான பணத்தை விரயமாக்கும் அரசாங்கம் நாட்டின் மக்களைப் பாதுகாக்க போதிய நடவடிக்கை எடுக்காமலிருப்பது விசனமளிப்பதாகவும் திரு. இராசமாணிக்கம் பிரதமர் மந்திரிக்கு அனுப்பியுள்ள அவசர கடித மொன்றில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

திரு. இராசமாணிக்கம் தமது கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:-

அண்மையில் யாழ்ப்பாணம்-மட்டுநகர் வீதியில் புணையில் நடந்த பயங்கர பிட்டு கொள்ளையும், எலகராவில் நடந்த கொள்ளையும் நமது நாட்டின் பாதுகாப்பு திட்டங்கள் எவ்வாறு பலவீனமாயிருக்கின்றன. என்பதை எடுத்துக் காட்டுகின்றன. நாட்டின் பலபாகங்களிலும் அண்மைக்காலங்களில் அனேக கொள்ளைகளும், களவுகளும் நடந்தும் அவைகளில் பல கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை. பகிரங்க பாதைகளில் நடமாடுவதும், தூரப் பயணங்களை மோட்டார் வகானங்கள் பல்கள் ஆகியனவற்றில் மேற்கொள்வதும்

தெரிவித்துள்ளார். குறிப்பிட்ட பாடசாலை அதிபர் தம்மைத் தாக்கியது சம்பந்தமாக உடனடி விசாரணை மேற்கொள்ளும்படி அவர் கல்வி அறிவிட்டார். மல்லாகம், புதன் “தாய் வீட்டின் எஜமானி துன்பம் துயரத்தை தானே ஏற்று பிறருக்கு அன்பைச் சொரியும் காரணத்தால் எல்லோரும் தாயை அன்பு காட்டி நேசிக்கின்றோம். இளமையிலும் முதுமையிலும் அழுக்குப்படியும் தாயின் கரங்கள் எமக்கு அமுதாட்டும் அன்புக்கரங்களாக மாறுகின்றன. இதுதாய்மையின் மகத்துவம் அதுபோலவே நகரசத்தித் தொழிலாளர்கள் எமக்கிதாயாக விளங்குகின்றனர். இத்தகைய தாய்மை உள்ளம் மணம் கமழவாயும் நகரசத்தித் தொழிலாளர்களை சமூகத்தில் தாழ்ந்தவர்கள் எனப் புறக்கணித்தல் அநீதியானது” மல்லாகம் கிராமசபைத் தலைவர் திரு. வ. பொன்னம்பலம் வட்டுக்கோட்டை செம்பாட்டான் தோட்டம் சனசமூகநிலையத்தின் 14வது ஆண்டுநிறைவுவிழாவில் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

### “அந்தி”

மல்லாகம், புதன் “தாய் வீட்டின் எஜமானி துன்பம் துயரத்தை தானே ஏற்று பிறருக்கு அன்பைச் சொரியும் காரணத்தால் எல்லோரும் தாயை அன்பு காட்டி நேசிக்கின்றோம். இளமையிலும் முதுமையிலும் அழுக்குப்படியும் தாயின் கரங்கள் எமக்கு அமுதாட்டும் அன்புக்கரங்களாக மாறுகின்றன. இதுதாய்மையின் மகத்துவம் அதுபோலவே நகரசத்தித் தொழிலாளர்கள் எமக்கிதாயாக விளங்குகின்றனர். இத்தகைய தாய்மை உள்ளம் மணம் கமழவாயும் நகரசத்தித் தொழிலாளர்களை சமூகத்தில் தாழ்ந்தவர்கள் எனப் புறக்கணித்தல் அநீதியானது” மல்லாகம் கிராமசபைத் தலைவர் திரு. வ. பொன்னம்பலம் வட்டுக்கோட்டை செம்பாட்டான் தோட்டம் சனசமூகநிலையத்தின் 14வது ஆண்டுநிறைவுவிழாவில் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

### கைதிகளைப் பராமரிக்க ரூபா 18 லட்சம் நிதி அரசிடம் கோருகிறார் நீதி அமைச்சர்

கோட்டை, புதன் இலங்கையிலுள்ள சிறைச் சாலைக் கைதிகளைப் பராமரிக்க 18 லட்சம் ரூபாய் நிதி கோரியிருக்கிறார் நீதி அமைச்சர். இப்போது கைதிகள் தொகை முன்னைய விடபன்மடங்காக அதிகரித்துவிட்டதால், அவர்களைப் பராமரிப்பதற்கு நிதி காணாமல் உள்ளது. பலவிதமான அவர்களது செலவைச் சமாளிக்க மேற்குறிப்பிட்ட தொகையை ஒதுக்கித் தருமாறு நீதி அமைச்சர் அரசாங்கத்திடம் கோரியிருக்கிறார்.

கைதிகளின் நாளாந்த செலவுக்கும், அவர்களை ஏற்றிச் செல்லும் வாகனங்களுக்கும், மற்றும் செலவுகளுக்கும் இத்தொகை கோரப்பட்டுள்ளது. கைதிகள் தொகை முன்னைய விட இப்போது பன்மடங்காக அதிகரித்து வருவதாக நீதி அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.

### ஐப்பாளில் பல்கலைக்கழக மாணவா-பொலிஸ் மோதல்: 8 பேர் காயம்

டோக்கியோ, செப் 3 ஐப்பாளில் வாசிடா பல்கலைக்கழகத்தில் இன்று மாணவர்கள் வன்முறைகளில் இறங்கியபோது 8 பொலிஸார் காயமடைந்தனர். நேற்று சுமார் ஆயிரம் மாணவர்கள் தங்களைத் தாமே பல்கலைக்கழகக் கட்டிடத்துக்குள் பூட்டிக் கொண்டார்கள். இவர்களை வெளியேற்றுவதற்கு பொலிஸர் பெரும் முயற்சியெடுத்தனர்.



**வரி விளம்பரம்**

**தேவை**  
பிரசித்தி பெற்ற சோப் தொழிற்சாலைக்குப் பிணைப்பணம் கட்டக்கூடிய விற்பனையாளர் (Van Salesman) தேவை. விண்ணப்பிக்கவும். தரன் ஆட்சி. 72/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1366

வடமாகாணத்தில் இனிப்பு, ரொபி, கோப்பி மற்றும் பல உற்பத்திச் சாமான்கள் விநியோகம் செய்வதற்குப் பிரதிநிதிகள் தேவை. அனுபவம் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது. பிணைப்பணம் ரூபா 2500/- அத்துடன் தொழிற்சாலையில் வேலை செய்வதற்கு ஆட்கள் தேவை. விளம்பர இல: 1080, C/o 'சுழந்தி' விமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம். 1080

**விற்பனைக்கு**

தித்திக்கும் தேனாக-எத்திக்கும் தமிழின் பெருமை செய்யும் தமிழ்ப் பேராளுக ஆவணத் திங்கள் வெளிவந்து எமது 'தமிழ் முழக்கம்' எங்கும் முழங்கிக் கொண்டிருக்கிறது! ஆறு பக்கங்கள். விலை சதம் 10. இன்றே படித்துச் சிறப்பி ராக! ஆசிரியர் ம.கி.இயேசு தாசன், மலர்விழி அச்சாலயம், பாசையூர், யாழ்ப்பாணம். 1369

**வாடகைக்கு**

ஆஸ்பத்திரி வீதியில் (இலங்கை வங்கிக்கு அண்மையில்) வீடு ஒன்று வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். சிறு குடும்பத்திற்கு உகந்தது. அரசாங்க சேவை யாளராயின் விரும்பத்தக்கது. விபரங்களுக்கு 312, ஆஸ்பத்திரிவீதி, யாழ்ப்பாணம். 1371

**மக்கள் எதிர்ப்பு**

படுத்தித்துறை புதன் படுத்தித்துறை அரசினர் வைத்தியசாலைக்கான மலசல கூடம் வீதியோரமாகக் கட்டப்படுவதை எதிர்த்து மந்திகைப் பகுதி மக்கள்

61-வது தினம்  
**ராஜா**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்

**இலங்கை**

**ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**

**வியாழன் 4-9-69**  
(செய்திகள்: காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

344 மீ அன் 61 மீ  
காலை 6-30 நாதாஞ்சலி, 6-35 சைவ நற் சிந்தனை, 6-40 இஸ்லாமிய நற் சிந்தனை, 7-15 துதிப்பாடல்கள், 7-30 திரைகாணம், 8-00 செய்திச் சுருக்கம், 8-03 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள், 8-30 செய்திச் சுருக்கம்.

344 மீ அன் 49 மீ  
பகல் 12-00 செய்திச் சுருக்கம், 12-03 தொழிலாளர் கூட்டவை, 1-00 கதம்ப இசை, 1-30 செய்திச் சுருக்கம்.

344 மீ அன் 61 மீ

மாலை 4-25 செய்திச் சுருக்கம், 4-28 சங்கமம், 5-00 செய்திச் சுருக்கம், 5-03 பிறந்த தின வாழ்த்துக்கள், 5-15 வளரும் பயிர், 5-45 படத்திவிடுத்து. இரவு 6-15 இசைப்பயிற்சி 6-30 கிராம சஞ்சிகை, 7-00 செய்திச் சுருக்கம், 7-03 காட்டைகிசை, 7-35 பேச்சு, 7-45 வாத்திய இசை, 8-00 செய்திச் சுருக்கம், 8-03 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 செய்தித் திரட்டு 9-45 நாதஸ்வரம், 10-30 செய்திச் சுருக்கம்.

**சிறுவன்**

**ஆஸ்பத்திரியில்**

வேலணை, புதன் ஓடிக்கொண்டிருந்த டிராக்டர் பெட்டியில் விளை யாட்டாக ஏறிக் கொள்ள எத்தனிக்கையில் நிலத்தில் விழுந்து காயமடைந்த சிறுவன் யாழ்ப்பாணம் பெரியாம்புத்தி கிரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிகிச்சை பெற்று வருகிறார்.

யாழ்ப்பாண வைத்திய அதிகாரிக்கும், படுத்தித்துறை வைத்திய அதிகாரிக்கும் மகஜர்கள் அனுப்பியுள்ளனர்.

சுந்தரராஜன், மனோகர், ராமதாஸ், தங்கவேலு, பத்திவி, பேயிராணி நடித்த விஜயா சரோஸ் கம்பனஸ்

**குடிநீர்துக்காடு**

**திருமலை சோதிடருக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் பாராட்டு**

யாழ்ப்பாணம், வியாதிருக்கோணமலை சோதிடர்களாதி திரு. க. வேலுப்பிள்ளைக்கு யாழ்ப்பாணமேயர் திரு எஸ் நாகராஜா சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை பொன்னடை போர்த்துக் கௌரவித்தார்.

இந்த வைபவம் வண்ணப் பண்ணை கிழக்கு ஆத்திப்புலம் கலைமகள் சனசமூக நிலைய முன்றலில் நடைபெற்றது. திரு. வேலுப்பிள்ளையின் சோதிடக் கலைத்திறனையும் சந்திரமண்டலத்தில் காலடி வைக்க எத்தனித்த மனிதனின் முயற்சி நிச்சயமாக வெற்றி பெறும் என்று கணித்துக்கூறியதைப் பாராட்டு முகமாகவும் நடைபெற்ற இந்த வைபவத்தில் மேயர் பேசுகையில் திரு. வேலுப்பிள்ளையின் சோதிடக் கணிப்புலகாலங்களில் உண்மையாகியுள்ளன எனத் தெரிவித்தார். உலக நிகழ்ச்சிகளின் மாற்றங்கட்பற்றி திரு. வேலுப்பிள்ளை கணித்துச் சொல்லிவருவது முன்கூட்டியே சில சம்பவங்களை அறியக்கூடியதாக இருப்பதாகவும் அவர் கூறினார்.

உதவிமேயர் திரு. ஆ. துரைராச சிங்கம் திரு. வேலுப்பிள்ளைக்கு பொற்கிழி வழங்கினார். ஆத்திப்புலம் கலைமகள் சனசமூகநிலையத்தினர் இதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்திருந்தனர்.

**திறப்புவிழா**

வேலணை, புதன் வேலணை கிராமசபையின் புதிய விளையாட்டு மைதானம் இம்மாதம் 6-ம் திகதி உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு. ஏ. ஏ. யோசேப்தலைமையில் யாழ்ப்பாணம் அதிபரிடம் திறந்துவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. கே. பி. ஹரன் சிறப்புரையும், கி. ச. தலைவர் திரு. சதாசிவம் வரவேற்புரையும் நிகழ்த்துவர். அன்று நடைபெறும் தாச்சி விளையாட்டினை தீவுப்பகுதி எம். பி. திரு. வ. நவரத்தினமும் கரபந்தாட்டத்தை காரியாதிகாரி எஸ். வி. நாயகலிங்கமும் ஆரம்பித்துவைப்பர்.

**விலை அதிர்ப்பு**

முல்லைத்தீவு, புதன் முல்லைத்தீவில் தற்போது அரிசிவிலை என்றுமில்லாதவாறு ஏறியுள்ளது. ஒரு கொத்து அரிசி ஒரு ரூபா எழுபத்தைந்து சதம்வரை விற்பனையாகின்றது. அத்துடன் கூப்பன் அரிசி பாவிக்காதவர்கள் தங்கள் கூப்பன் அரிசிகளையும் விற்பனை செய்கின்றனராம். மரக்கறிமீன் ஆகியவையும் விலை ஏறியுள்ளது.

முல்லைத்தீவு, புதன் முல்லைத்தீவில் புதியாக ஸ்தாபிக்கப்பட்ட கரிக்கட்டு முலை தெற்குக் கிராமசபையின் புதிய அலுவலகம் அமைக்கும் விடயத்தில் தலைவருக்கும் அங்கத்தவர்களுக்கும் மையே மாறுபட்ட கருத்து நிலவுவதாகக் கூறப்படுகிறது. காரியாலயத்தை எவ்விடத்தில் அமைப்பது என்பது பற்றி இதுவரை தீர்க்கமான முடிவு எடுக்கப்படவில்லையாம்.

**வங்கிகள்**

**கண்காணிக்கப்படும்**  
கோட்டை, புதன் இலங்கையில் இயங்கிவரும் வெளிநாட்டு வங்கிகளை மத்தியவங்கி கண்காணித்து வரும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**இலங்கைத் தேசிய கயரோக நிவாரண சங்கம்**

**யாழ்ப்பாணக் கிளை**

**அமைப்பாளர் பதவி**

ஆண்கள் மட்டும் 12-9-69 துக்கு முன்னதாக செயலாளருக்கு விண்ணப்பிக்கவும். இதற்குத் தேவையான விபரங்களை புதுக்கச்சேரிக்கு முன்னிலுள்ள அலுவலகத்தில் (Cnap: Regional Centre) காலை 9-30 மணியிலிருந்து 10-30 மணிவரையில் பார்வையிடலாம்.

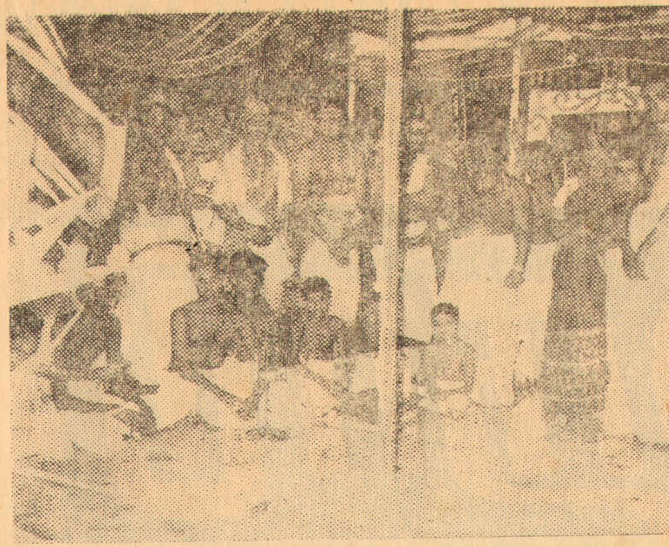
1732  
ம. பி. சுந்தரப்பிள்ளை செயலாளர்.

**“ராதா”**

**சக்திபூஜா அகர்பத்தி**

ஆலயங்கள் திருமண வைபவங்கள் இன்ப நிகழ்ச்சிகளிலும் உட்கள் இலவசம் செய்யலாம்

ராஜா சக்திபூஜா அகர்பத்திகளே!



**கும்பாபிஷேகம்**

சண்டிருப்பாய்- கட்டுடை தென்னம்பிள்ளையடைப்பு ஸ்ரீரானவைரவசுவாமி கோவிலில் மகாகும்பாபிஷேகம் நடைபெற்றது.

யாழ்ப்பாண ஐக்கியலாப நிதி அதிபரும் சிறுப்பருமான கனகசபை கயிலை நாதன் உபயத்தில் நடைபெற்ற இக் கும்பாபிஷேகத்தை சிவஸ்ரீ சி. நா. சோமஸ்கந்தக் குருக்கள் நடத்தி வைத்தார். இரண்டாவது தினத்தில் நல்ல திருஞானசம்பந்தர் ஆதீன கர்த்தர் ஸ்ரீ லக்ஷ்மி சுவாமி நாதத்தம்பிரான சுவாமி களின் கதாப்பிரசங்கமும் கவிஞர் இ. நாகராஜன் யாத்தஞானவைரவர் ஊஞ்சல்பாடல் நூல் அரங்கேற்றமும் இடம்பெற்றன.

**மரணமாறூர்**

மல்லாகம், புதன் நச்சத்திராவகம் அருந்திய நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட ஈவினையைச் சேர்ந்த 20 வயது புவனேஸ்வரி என்ற இளம் பெண் மரணமாறூர் கன்னகம் பொலிலார் ஐத் திடீர் மரணம் அறித்து விசாரணை நடாத்தினர்.

**கூப்பன்**

**பறிமுதலாகுமாம்**

மட்டுவில், புதன் விவசாயிகள் தாம் பெற்ற கடனை இம்மாதம் 15 ம்திகதிக்கு முன் செலுத்தக் கவறினால், அவர்களது அரிசிப்பங்கிட்டுப் புத்தக்கங்கள் பறிமுதல் பெய்யப்படுமென இங்குள்ள ஒரு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் அறிவித்துள்ளது. இச்சங்கத்திலிருந்து 68 மீ ஆண்டு நெற செய்கை விவசாயக்கடனைகட்பெற்ற விவசாயிகள், கடன்

**சங்குப்பிட்டி — கோரீவு படகு சேவை சீர்கேடு பஸ் பிரயாணிகள் அவதி**

புத்தூர், புதன் சங்குப்பிட்டி-கோரீவு படகுசேவை மிகவும் சீர்கேடான நிலையில் இயங்கிவருவதாகப் பலத்தபுகார் தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஒரு படகு மட்டுமே இச்சேவையில் ஈடுபட்டிருப்பதினாலேயே இவ்வித கஷ்டம் நிலவுவதாகக் கூறப்படுகிறது.

மன்னூரிலிருந்து காலை 10 மணிக்குப் புறப்படும் இப்போச பஸ் பிரயாணிகள் பிற்பகல் 12-45 மணிக்கு சங்குப்பிட்டி துறைமுகத்தை வந்தடைகின்றனர். ஆயினும் உடனடியாக கோரீவுக்குச் செல்ல முடியாத நிலையில் சங்குப்பிட்டியிலேயே காத்து நின்று, கோரீவில் இருந்து பிற்பகல் 1-25 க்குப் புறப்படும் சாவகச்சேரி பஸ்ஸையும் தவறவிட வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறார்கள்.

சாவகச்சேரியிலிருந்து கோரீவுக்கு வரும் பஸ் பிற்பகல் 1-15 க்கு கோரீவை வந்தடைந்த பின்னரே படகு புறப்பட்டு, பின்னர் சங்குப்பிட்டியிலிருந்து பிரயாணிகளைக் கொண்டுவரவேண்டிய நிலை இருந்துவருகிறது. இதனால் காலை 10 மணிக்கு மன்னூரிலிருந்து சங்குப்பிட்டி வழியாக புறப்படும் பிரயாணிகள் யாழ்ப்பாணம் வந்துசேர மாலை தொகையை 12 வீத வட்டியுடன் திருப்பிச் செலுத்தி விட வேண்டுமெனச் சங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

3-30 மணிவரை செல்கிற தாம்.

**பாராட்டுவிழா**

முல்லைத்தீவு, புதன் காரி கற்கோரில் சென்ற 15 வருடங்களாக கடமை யாற்றி வவுனியா தமிழ்ப் பிரிவுக் காரியாதிகாரி கந்தகோருக்கு மாற்றலாகிச் செல்லும் திரு எஸ். பொன்னையாவுக்கு பிரதம விகிதர் திரு. இ. செல்வராசா தலைமையில் பிரிவுச்சாரம் நடாத்தப்பட்டது. இப்பகுதிக்கிராமசேவையாளர் காரியாதிகாரி அலுவலக உதவியோகத்தர் இவ்விழாவை ஒழுங்கு செய்திருந்தனர்.

**ஐயந்தி விழாவும்**


**ஆண்டு விழாவும்**

உருத்திரபுரம், புதன் ஸ்ரீலக்ஷ்மி மகாதேவ சுவாமிகளின் ஐயந்தி விழாவும் மகாதேவ ஆச்சிரமத்தின் 12-வது ஆண்டு விழாவும் இம்மாதம் 6-ம் திகதி உருத்திரபுரம் மகாதேவ ஆச்சிரமத்தில் தவத்திரு வடிவேல் சுவாமி தலைமையில் நடைபெறவிருக்கிறது.

**வியாபாரம்பெருக**

**விளம்பரம் செய்க**

**வெடிப்பு னோய், எரிவந்தம், கபிலப்புள்ளி னோய், மடல் னோய் மற்றும் நெற் தொற்று னோய்களை நீக்கச் சிறந்த வழி**



**பெசாபான்**



# குழந்தைக்காக

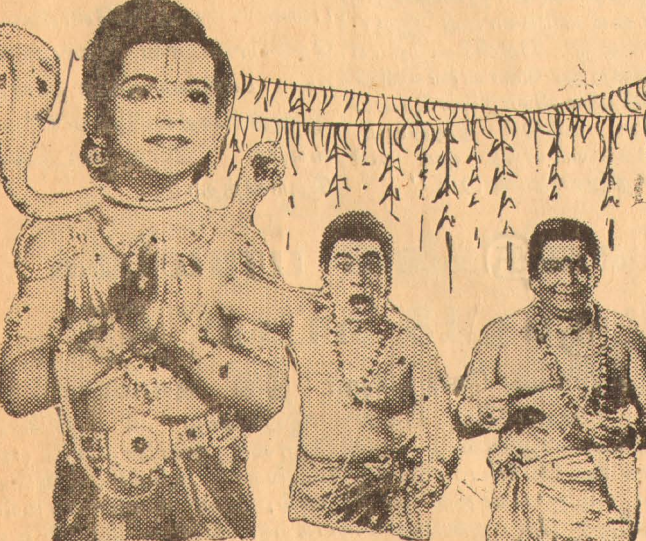
குழந்தைக்காக நங்கள் வாங்கும் அரை டிக்கட்டுகளை சவனமாக வைத்திருங்கள். பலபரிசுகள் காத்திருக்கின்றன உங்கள் குழந்தைக்காக!

ராணி சிவாஜி - ஜெயலலிதா  
செளகார் ஜானகி  
[பாம்பாப்பாணம்] [தினசரி 8 காட்சிகள்]

## எங்க ஊர் ராஜா

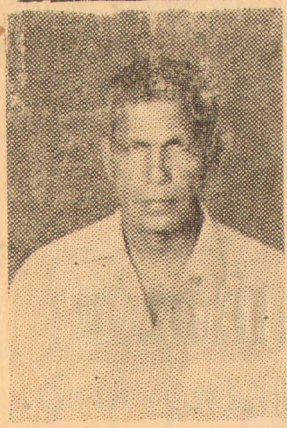
யாழ் வின்ஸர் 4 காட்சிகள்  
ஏ. வி. எம். ராஜன், புஷ்பலதா, நடித்த  
**பால்குடம்**

யாழ்நகர் வெலிங்டன்  
தினசரி பி. ப. 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 மணிக்கு  
போயா முன்தினம், போயா தினங்களில்  
காலை 10-30 மணிக்கு மெட்னி  
மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்



ரங்கராவ் ★ அஞ்சலிதேவி  
பாலையா ★ பேபி ரோஜாரமணி  
எல். விஜயலக்ஷ்மி ★ ஏ. கருணாநிதி  
பாலமுரளி கிருஷ்ணா ★ கீதாஞ்சலி  
வாணிமுடி ★ ஜெயந்தி ★ நிர்மலா  
மற்றும் பலர் நடித்த  
ஏ. வி. எம். அளிக்கும்

**பக்த பிரகலாதா**  
(ஈஸ்ட்மென் கலர்)



புதிய ஜே. பி.

உடுவில், புதன் உடுவில் சேர்ந்த கிரு வீரகத்திப்பிள்ளை சாராள சிங்கம் (வயது 54) சமாதான நீதிபதியாக நியமனம் பெற்றுள்ளார். உடுவில் கிராமசபையின் முதலாம் வட்டார அங்கத்தவரான இவர் உடுவில் பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கிராம முன்னேற்றச் சங்கம், முருகமூர்த்தி வித்தியாசாலைபெற்றூர் ஆசிரியர் சங்கம், ஆலய பரிபாலனசபை ஆகியவற்றில் அங்கத்துவம் வகிக்கிறார். உடுவில் மான் ஆங்கில பாடசாலையின் பழையமாணவரான இவர் சமூகத் தொண்டில் ஈடுபாடுடையவர்.

**ரஞ்சலி தியேட்டர்**  
தினசரி 6-30, 9-30, 12-30  
போயா, போயா காலை 10-30  
ஜெயசங்கர்-கே. ஆர். விஜயா  
நடித்த  
**முகூர்த்த நாள்**

**வெஸ்லி சினிமா**  
மாண்பாபு  
தினசரி 6-30, இரவு 10-00  
போயா, போயா 2-30 மணி  
எம். ஜி. ஆர். - கே. ஆர். விஜயா  
நடித்த  
**தொழிலாளி**

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4-45, 7-00 & 9-45 p.m  
Poya Pre-Poya 4 Shows  
Sean Connery,  
Claudine Auger  
in  
**THUNDERBALL**

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily 4, 7, & 10-00 p.m  
Poya, Pre-Poya 4 Shows  
**WAR AND PEACE**

தருமண வைபவங்கள்  
இன்ப நிகழ்ச்சிகளிலும்  
உங்கள் இல்லங்களை வாசனையால் பரிமளிக்கச் செய்வது  
ராசுவல் சக்திபூஜா அகர்பத்திகளே!  
ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

எஸ். சுப்பிரமணியம்  
அன் கொம்பனி

53, கே கே எஸ் ரோட், 160, செட்டியார்தெரு.  
யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு-11.  
போன்: 541 Residence: 7068.

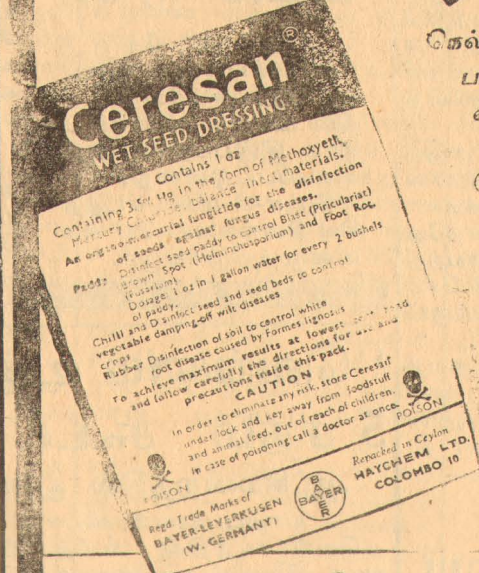
## இன்றைய பலன்

சோதிடகலாநிதி தருமலை க. வேலுப்பிள்ளை  
ஆவணி மாதம் 19-ந் திகதி (4-9-69)

**மேஷம்-** எவ்விடயத்திலும் நன்றாக ஆலோசித்ததன் பின்பே முடிவெடுக்கவும். ஆணவப்போக்கு மற்றவர்களின் வெறுப்பைத் தேடித்தரும். முகமன் கூறுவோர் விடயத்தில் முன்னெச்சரிக்கையுடன் இருக்கவும்.  
**ரிஷிம்-** அன்னியர்கள் மத்தியில் அதிகம் பழகவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படலாம். வயிற்றுக்கோளாறுகளுக்கு இடமுண்டு. உணவுவிடயத்தில் அதிக கவனம் செலுத்தவும். சிலருக்கு நயனரோகமும் தென்படும்.  
**மிதுனம்-** கடமையாற்றும் இடத்தில் சிறப்பான இடம் கிடைக்கும். புதிய கண்டுபிடிப்புகளில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும். டாக்டர்கள் போற்றப்படுவார்கள். தூரத்துச்செய்தியொன்று உற்சாகத்தை ஏற்படுத்தும் நல்லநாள்.

**கடகம்-** வாழ்க்கையில் புதிதான நிலை தென்படும். எதிலும் தாக்க மனப்பான்மை உடுவாகும். சிநேகிதர் வழியால் சுவலைகள் தோன்றக்கூடும் விவசாயிகளாயின் ஏமாற்றத்துக்கு இடமுண்டு. மனத்திடம்பேண்டும்.  
**சிம்மம்-** வசதிகள் பெருகும். வரவிலும் திருப்தி ஏற்படும். செல்வாக்குப் பெருகும். செல்வாக்குப் படைத்த தவர்களின் ஆதரவுகிடைக்கும். ஆவலுடன் எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருந்தவிடயமொன்று உங்களுக்குச் சாதகமான முடிவைத்தரும்.  
**கன்னி-** அதிர்ஷ்டசுரமான தினம். சிலர் வாழ்க்கையில் திரவிய இலாபத்துக்கும் இடமுண்டு. மனைவாழ்வில் கிழ்ச்சி தென்படும். வீட்டில் கபகாரியமொன்று இடம் பெறலாம். பணம் பத்தும் செய்யும்.  
**துலாம்-** ஏமாற்றத்தின் தாக்குதலால் அவதிப்படுவீர்கள். பூமிப்பிணக்குகளால் சுவலை தோன்றக்கூடும். தொழில்புரியும் இடத்தில் சூழ்ச்சிகள் உடுவாகும். சிறு பிணக்கும் இடமுண்டு. பொறுமை நன்று.  
**விருச்சிகம்-** பிரிந்தவர்கள் வாழ்க்கையில் மீண்டும் இணைவர். குடும்ப பிரச்சனைகளில் சுமுகமான நிலைதென்படும். கற்றுடலிலும் வேண்டியதைச் சாதிக்கக்கூடிய செல்வாக்குப் பெருகும். இன்று பொன்னாள்.  
**தனுசு-** விபத்துக்க இடமேற்படும். எதிலும் நிதானத்துடன் நடந்துகொள்ளவும். பலவழிகளிலும் பணம் செலவாகும். சிலர் கடன்படவும் நேரிடலாம். எதிரிகளின் அட்டகாசம் அகிகரிக்கும்.  
**மகரம்-** தாம்பத்திய வாழ்க்கையில் அதிக ஒற்றுமைக்கு இடமுண்டு. சாதலர்களாயின் இன்பமான சூழ்நிலைதென்படும். பெற்றோர்களாயின் ஆதரவும் கிடைக்கும். தொழில்துறையிலும் வெற்றிஉண்டு.  
**கும்பம்-** பயன்தரும் பிரயானமொன்று மேற்கொள்ளப்படலாம். வெளியிடத்தொடர்புகள் பெருகும். கருத்துவேற்றுமைகள் மறைந்து நல்ல முடிவு ஏற்படும். காலித்துறையிலும் முன்னேற்றமுண்டு.  
**மீனம்-** இரக்கமிததை மேலிடும். பொதுப்பணிகளில் ஆர்வம் காட்டுவீர்கள். பெரிய இடத்துத் தொடர்புகள் ஏற்படுவதற்கும் இடமுண்டு. சிலர் வேதாந்த விவகாரங்களில் ஈடுபடுவார்கள். கண்ணியமான தினம்.

# சிறந்த வழி செரசான்



நெல் விதைகளை மட்டுமன்றி மிளகாய் விதைகளையும் பாதிக்கும் மிளகாய்க் குருமன் போன்ற நோய்கள் விளைச்சலைப் பாதிக்கும். இந்த விதைத் தொற்று வியாதிகளை விரைந்தகற்றச் சிறந்த புதிய சேதன இரசம் கொண்டது செரசான். காளான் நாசினி.

செரசான் எவ்வித விதைகளுக்கும் ஏற்றது. செரசான் கொண்டு பரிசுரித்த விதைகள் ஒரு நேரமும் ஒங்கி வளர்ந்து பெரு விளைச்சலைத் தரும்.

சிக்கனமாக, சிறப்பாகப் பயிர்களைக் காப்பது - செரசான், அது, களவு செய்ய முடியாத பக்கெட்டில் கிடைக்கும்.

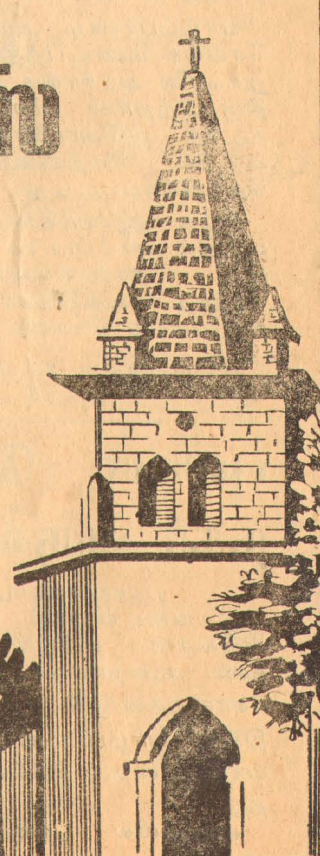
உற்பத்தியாளர்: இலங்கையில் விநியோகஸ்தர்:  
**பேயர் லீவர்கூசன்** **ஹேக்கெம் லிமிட்டெட்**  
மேற்கு ஜெர்மனி 400, டன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 16.

## உங்கள் அன்பிற்குரியவர்களுக்கு நீங்கள் சேலுத்தும் பரிபூரண அஞ்சலி ஏ.எப்.ரேமண்ட்ஸ் ஈமக் கிரியை ஏற்பாடுகள்

புகழ் வாய்ந்த, மரியாதையான, பாதுகாப்பான ஈமக் கிரியைச் சேவை இப்பொழுது யாழ்ப்பாணத்தில் கிடைக்கிறது.  
147, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(சுண்டிக்குளி சந்தியிலிருந்து 50 யார் தூரம்)

- இரவு பகல் எந்நேரமும் கிடைக்கும் சேவை.
- பண வசதிக்கு ஏற்ற பிரேதப் பெட்டிகள்.
- நவீன பாடை வாகனம்.
- பூதவுடலைச் சிறந்த முறையில் பாதுகாத்தல்
- புதைகுழியில் பிரேதப் பெட்டியைச் சுயமாக இறக்கும் கருவி.
- அழகான சமாதிகள்.

**ஏ.எப்.ரேமண்ட்ஸ்**





# வட வியட்னும் அதிபர்

# ஹோ-ஸி-மின் கடுமையாக சுகவீன முற்றிருக்கிறார்

## கிழக்காஸியாவிலேயே பெரிய கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்

ஹோம், செப். 3  
வடவியட்னம் அதிபர் ஹோ சி மின் கடுமையான சுகவீன முற்றிருக்கிறார். அவர் உடல்நிலையை வைத்திய பேராசிரியர்களும், பெரிய டாக்டர்களும் இடைவிடாமல் கவனித்துவருகிறார்கள்.

ஹோ-சி-மின் கடுமையாகச் சுகவீன முற்றிருப்பதாக அறிவித்த ஹோவோவோவி அவருடைய சுகவீனம் பற்றிய விபரம் எதுவும் தரவில்லை. பாரிஸ் பேச்சுக்கள் முன்னேற்றம் வியட்னம் தகராளுக்கு முடிவுகட்டவேண்டி பாரிஸில் நடைபெறும் பேச்சுக்களில் சிறிது முன்னேற்றம் ஏற்பட்டிருப்பதாக அவதானிகள் கருதுகின்றனர். வியட்னமிலிருந்து தனது படைகளை அமெரிக்கா விரைவாக வாபஸ் செய்து கொள்வதன் மூலம் அமைதிப் பேச்சில் ஏற்பட்டுள்ள தேக்கத்தை நீக்குவதற்கு உதவலாம் என்று வட வியட்னம் பிரதம பிரதிநிதி கூறியிருப்பதே பேச்சுக்களில் முன்னேற்றம் ஏற்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுவதற்குக் காரணம். அமெரிக்கா நூறு மில்லியன் படைகளை வாபஸ் பெற்றுக் கொண்டால் வடவியட்னம் தனது படைகளைக் குறைப்பது பற்றி ஆலோசிக்கும் என்று அவர் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார். இதுவரை காலமும் அமெரிக்கா முற்றாகவே வியட்னமிலிருந்து விலகிக்கொள்ள வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வந்த கம்யூனிஸ்ட் இப்போது சிறிது இறங்கிவந்திருப்பதாகக் கருதப்படுகின்றது.

உதவலாம் என்று வட வியட்னம் பிரதம பிரதிநிதி கூறியிருப்பதே பேச்சுக்களில் முன்னேற்றம் ஏற்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுவதற்குக் காரணம். அமெரிக்கா நூறு மில்லியன் படைகளை வாபஸ் பெற்றுக் கொண்டால் வடவியட்னம் தனது படைகளைக் குறைப்பது பற்றி ஆலோசிக்கும் என்று அவர் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார். இதுவரை காலமும் அமெரிக்கா முற்றாகவே வியட்னமிலிருந்து விலகிக்கொள்ள வேண்டுமென்று வற்புறுத்தி வந்த கம்யூனிஸ்ட் இப்போது சிறிது இறங்கிவந்திருப்பதாகக் கருதப்படுகின்றது.

# இளைஞர்களின் உணர்ச்சிகளை புரிந்து கொள்ளுங்கள் முதியவர்களுக்கு இந்திய ஐதாதிபதியின் அறிவுறுத்தல்

புதுடிவில், செப். 3  
மனித குலத்திற்கான ஒரு நல்லுலகத்தைச் சிருஷ்டிப்பதில் முழுமுச்சாக ஈடுபடும் படி இளைஞர்களை இந்திய ஐதாதிபதி கிரி கேட்டுக் கொண்டார். இளைஞர்கள் பழைய சருதியை மாற்றியமைப்பதோடு திருப்தியடைந்து

டக்கடா கு. மனிதகுலத்தின் எதிர்காலத்துக்காகப் பாடுபடவேண்டியதின் அவசியத்தையும் அவர்கள் உணரவேண்டும் என்றும் திரு. கிரி. புதுடிவில் முதலாவது காமன்வெல்த் இளைஞர்கள் மகாநாட்டை கிரி ஆரம்பித்துவைத்துப் பேசினார்.

முதியவர்கள் இளைஞர்களின் எண்ணங்களையும் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். உலகமெங்கும் இளைஞர்கள் புரட்சி உணர்வு கொண்டிருக்கிறார்கள். அந்த உணர்ச்சியை ஆக்க சக்தியாக திருப்பியாக வேண்டும் என்று திரு. கிரி வலியுறுத்தினார்.

# மகாத்மாவைப் போன்ற புரட்சிவாதிகள்

## சிறுவன் கொலைவழக்கு: தீர்ப்பு 8-ம் திகதி

மல்லாகம், புதன்  
அச்சவேலி தம்பாலை சிறுவன் கொலைவழக்கு தீர்ப்பு இம்மாதம் 8-ம் திகதி மல்லாகம் மாஜிஸ்திரேட் திரு. எஸ். ஆனந்த குமாரசாமியினால் வழங்கப்படும். தம்பாலையைச் சேர்ந்த குமார் ஐயாத்துரை (வயது 9) என்ற சிறுவனை கொலை செய்ததாக காங்கேசன் துறைப் பொலிசாரால் இடைக்காட்டைச் சேர்ந்த எஸ். ஆனந்தராசா, ஆர். நாகேஸ்வரன் என்ற இருவருக்கெதிராக இவ்வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளது. இவ் வழக்கில் ஏற்கனவே பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். எதிரிகள் சார்பில் வழக்கறிஞர் எஸ். நடராசா ஆஜரானார். பொலிஸ் தரப்பில் வழக்கை வழக்கறிஞர் ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் நடாத்தினார்.

## நன்னடத்தைப் பிணையில் பெண்

மல்லாகம், புதன்  
சங்கிலி திருடிய குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்ட பெண் மணியை மல்லாகம் நீதிபதி திரு. எஸ். ஆனந்த குமாரசாமி 18 மாத நன்னடத்தை பாதுகாவல் பிணையில் செல்ல அனுமதித்தார். மாலிட்டபுரம் கந்தசாமி கோவில் தேர்த்திருவிழாவில் நான்கு வயதுச் சிறுமியின் கழுத்துச் சங்கிலியை களவாடியதாகக் காவியம்மா என்ற பெண்மணிக்கு எதிராக காங்கேசன் துறைப் பொலிசாரால் இவ்வழக்கு தொடரப்பட்டிருக்கிறது.

## காந்தி கிராமத்தில் குன்றக்குடிகளார்

மல்லாகம், புதன்  
இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.

## கசிப்பு தயாரித்த வழக்கில் அபராதம்

முல்லைத்தீவு, புதன்  
முல்லைத்தீவு நீதிபதி திரு. ஆர். நவரத்தினம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட வழக்கு கசிப்பு சட்டவிரோதமாக கசிப்பு தயாரித்ததற்கான குற்றவாளிகளுக்கு அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

19 போத்தல் கோடாவை யும் கசிப்புத் தயாரிக்கும் பாத்திரங்களையும் வைத்திருந்ததற்காக ஹீரோமனுவல் அந்தோனி என்பவருக்கு ரூபா 300 அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

12 டிரும் கசிப்பு வைத்திருந்ததற்காக மனு வக் அப்பு கத்தரின் என்பவருக்கு ரூபா 75 அபராதம் விதிக்கப்பட்டது. 18 போத்தல் கோடாவையும் கசிப்புத் தயாரிக்கும் பாத்திரங்களையும் வைத்திருந்ததற்காக வர்ணகுலசூரிய வில் பிரீட் என்பவருக்கு ரூபா 250 அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

24 டிரும் கசிப்பு வைத்திருந்ததற்காக வர்ணகுலசூரிய அந்திநிஸ் கேபேட் என்பவருக்கு ரூபா 100 அபராதம் விதிக்கப்பட்டது. முல்லைத்தீவைச் சேர்ந்த நாயாறு அனம்பில் செம்மலை ஆகிய இடங்களில் மீன்பிடிக்காக வந்திருப்பவர்கள் கசிப்பு வடிசாராயம் ஆகியவற்றை பெருமளவில் தயாரித்து விற்பனை செய்வதாக பொலிசாருக்கு கிடைத்த தகவலை தொடர்ந்து தீவிர கண்காணிப்பில் பொலிசார் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இந்த ஆண்டும் வரவு செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் ராஜாங்க அமைச்சரின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் பற்றி குழுநிலையில் பரிசீலனை செய்யப்பட்டபோது கருவாடு வியாபாரத்தில் - கூட்டுறவு பொத்த விற்பனை நிலையத்தினர் கருவாடு விறியோகம் செய்வதில் உள்ள 'நாற்றமடிக்கும்' ஊழல்களை, 'பைல்' கட்டோடு வந்த, ஆதாரங்களோடு எடுத்துரைத்தார்.

நான்கைந்து 'வியாபாரிகளின்' பெயர்களையும், முகவரிகளையும், அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள கருவாட்டு கோட்டாவின் அளவையும் வாசித்துக்காட்டி, கருவாட்டை சாப்பிடுவதற்கு கடிதங்கள் எழுதி, தகவல் மலலாகம், புதன் இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.

# ஆட்சிமன்றத்திலே 'நாற்றமடிக்கும்' கருவாடு விறியோக ஊழல்கள் என். எம். அம்பலப்படுத்தினார்

'பட்டுஜெட்' என்றவுடன் என். எம். மும், டாக்டர் என். எம். என்றவுடன் 'பட்டுஜெட்' மும் நினைவில் வரக்கூடிய வகையில், டாக்டர் என். எம். பெரேரா பட்டுஜெட் விவாதங்களுக்குத் தனது பங்கினைச் செலுத்தியிருக்கிறார்.

ஒரே ஒருமுறை தான் டாக்டர் என். எம். நிதி மந்திரியாக இருந்து தனது 'பட்டுஜெட்' டைச் சமர்ப்பித்திருக்கிறார். மற்ற எல்லா வருடங்களிலும் எதிர்க்கட்சி ஆசனங்களில் இருந்து, அரசாங்கத்திற்கு அதிர்ச்சி வைத்தியம் செய்து கொண்டிருக்கிறார் இந்த 'டபிள்' டாக்டர்! டாக்டர் என். எம். பேசுகிறார் என்றால் அதுவும் வரவு செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் பங்கு கொண்டு பேசுகிறார் என்றால், அரசாங்க இலாகாக்களிலோ கூட்டுத்தாபனங்களிலோ தனியார்துறையிலோ நடைபெறும் திருமுல்லுகளையும், காணப்படும் ஊழல்களையும் தெட்டத்தெளிவாக, தக்க ஆதாரங்களுடன் மாற்றும் வியந்து ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய வகையிலே எடுத்துக் கூறுவார் என்று நிச்சயமாக எதிர் பார்ச்சுவாம்!

கருவாடு வியாபாரத்தில் -விறியோகத்தின் ஊழல்களை எடுத்துரைத்து, அமைச்சர்களையும், அரசாங்கங்களையும் ஆதரவாளர்களையும் "மூக்கைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கும்படி" செய்த டாக்டர் என். எம்., நிதியமைச்சரின்கு ஒதுக்கீடுகள் பரிசீலனைக்கு வந்தபோது 'லேக்ஹவுஸ் நிறுவனத்தில்' அந்நியச் செலாவணியை ஊழல்கள் மூலமாகப் பக்கம்பக்கமாகத் தஸ்தாவேஜுகளை வாசித்துக்காட்டி அமைச்சர்களுக்கும், அரசாங்க ஆதரவாளர்களுக்கும் பெரும் தலையிடையைக் கொடுத்தார்.

தங்கள் காரியம் முடிந்து விட்டதோடு நின்று விடுவார்களாகையால் அரசாங்கம் அதையடுத்து என்ன நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவிருக்கின்றது என்பதை தெளிவுபடுத்தவேண்டுமென வலியுறுத்தினார். வருமானவரி இலாகாவைக் ஹவுஸ் நிர்வாகத்தினரின் இலங்கையும் அலுவல்களையும் எந்தவிதப் பயமோ பட்சமோ இன்றி திடீர் முறையாக இப்பரிசோதனை நடத்தியதற்காக வருமான வரி இலாகாவைப் பாராட்டியுள்ளார். எம். செலாவணியைக் கட்டுப்பட்டதிகாரி திரு. ஏலியன் நுகேரா லண்டனிலிருந்து தகவல்கள் தெரிவித்து எழுதிய கடிதங்களுக்கே இன்னும் பதிலளிக்காமல் தூங்குவதாகக் கண்டனம் செய்தார்.

கவிடீஸ்லாந்து வங்கிகள் இரகசியக் கணக்குகளுக்கு -கறுப்புப்பணம் வைத்திருப்பதற்கு -உலகப் புகழ்பெற்ற வங்கிகள் -தனி நபர்களின் பெயர்களில் கணக்குவைத்திருந்தால் அம்பலமாகி விடுமென்று ஒவ்வொருவருக்கும் இலக்கம் கொடுத்து கணக்கு வைத்திருப்பது சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளின் தனிச்சிறப்பாகும். ஆனால் இந்த இரகசிய ஏற்பாடுகளை யெல்லாம் கட்டுந்து சென்று 'லேக்ஹவுஸ்' நிறுவனத்தின் டைரக்டர்கள் சிலர் பெயரில் சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்குகள் இருக்கின்றன' என்று சில கடிதங்களை வாசித்தார் டாக்டர் என். எம்.

கருவாடு வியாபாரத்தில் -விறியோகத்தின் ஊழல்களை எடுத்துரைத்து, அமைச்சர்களையும், அரசாங்கங்களையும் ஆதரவாளர்களையும் "மூக்கைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கும்படி" செய்த டாக்டர் என். எம்., நிதியமைச்சரின்கு ஒதுக்கீடுகள் பரிசீலனைக்கு வந்தபோது 'லேக்ஹவுஸ் நிறுவனத்தில்' அந்நியச் செலாவணியை ஊழல்கள் மூலமாகப் பக்கம்பக்கமாகத் தஸ்தாவேஜுகளை வாசித்துக்காட்டி அமைச்சர்களுக்கும், அரசாங்க ஆதரவாளர்களுக்கும் பெரும் தலையிடையைக் கொடுத்தார்.

இவரைத் தொடர்ந்து பேசிய கொழும்பு மத்திய தொகுதி உறுப்பினர் திரு. பீட்டர் கெனனமும், லேக்ஹவுஸ் நிர்வாகத்தினரின் அந்நிய செலாவணியில் முல்லுகள் பற்றி அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கின்றது என்பதை இந்த நாடே உன்னிப்பாகக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கிறதென்றும் அதற்குக் காரணம் லேக்ஹவுஸ் பத்திரிகைகள் தான் இந்த அரசாங்கத்தை ஆட்சிக்குக் கொண்டுவர பெரும் பிரச்சாரம் செய்ததுதான் என்றும் கூறினார்.

திரு. ஏலியன் நுகேரா என்பவர், 'லேக்ஹவுஸ்' டைரக்டர்கள் 'சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்கு வைத்திருப்பது பற்றியும், பத்திரிகைக்காகிதம், புனைப்பட்டப் பொருட்கள் வரவழைப்பதில் அந்நிய செலாவணியை வியூஷத்தில் நடைபெறும் முறைகேடுகள் பற்றியும் வருமான வரி இலாகாவுக்கும், லண்டனில் இருந்து கடிதங்கள் எழுதி, தகவல் மலலாகம், புதன் இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.

கவிடீஸ்லாந்து வங்கிகள் இரகசியக் கணக்குகளுக்கு -கறுப்புப்பணம் வைத்திருப்பதற்கு -உலகப் புகழ்பெற்ற வங்கிகள் -தனி நபர்களின் பெயர்களில் கணக்குவைத்திருந்தால் அம்பலமாகி விடுமென்று ஒவ்வொருவருக்கும் இலக்கம் கொடுத்து கணக்கு வைத்திருப்பது சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளின் தனிச்சிறப்பாகும். ஆனால் இந்த இரகசிய ஏற்பாடுகளை யெல்லாம் கட்டுந்து சென்று 'லேக்ஹவுஸ்' நிறுவனத்தின் டைரக்டர்கள் சிலர் பெயரில் சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்குகள் இருக்கின்றன' என்று சில கடிதங்களை வாசித்தார் டாக்டர் என். எம்.

இவரைத் தொடர்ந்து பேசிய கொழும்பு மத்திய தொகுதி உறுப்பினர் திரு. பீட்டர் கெனனமும், லேக்ஹவுஸ் நிர்வாகத்தினரின் அந்நிய செலாவணியில் முல்லுகள் பற்றி அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கின்றது என்பதை இந்த நாடே உன்னிப்பாகக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கிறதென்றும் அதற்குக் காரணம் லேக்ஹவுஸ் பத்திரிகைகள் தான் இந்த அரசாங்கத்தை ஆட்சிக்குக் கொண்டுவர பெரும் பிரச்சாரம் செய்ததுதான் என்றும் கூறினார்.

## தமிழில் அர்ச்சனை

புங்குடுதீவு, புதன்  
புங்குடுதீவு கிழக்கு 11-ம் டைரக்டர்கள் 'சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்கு வைத்திருப்பது பற்றியும், பத்திரிகைக்காகிதம், புனைப்பட்டப் பொருட்கள் வரவழைப்பதில் அந்நிய செலாவணியை வியூஷத்தில் நடைபெறும் முறைகேடுகள் பற்றியும் வருமான வரி இலாகாவுக்கும், லண்டனில் இருந்து கடிதங்கள் எழுதி, தகவல் மலலாகம், புதன் இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.

புங்குடுதீவு, புதன்  
புங்குடுதீவு கிழக்கு 11-ம் டைரக்டர்கள் 'சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்கு வைத்திருப்பது பற்றியும், பத்திரிகைக்காகிதம், புனைப்பட்டப் பொருட்கள் வரவழைப்பதில் அந்நிய செலாவணியை வியூஷத்தில் நடைபெறும் முறைகேடுகள் பற்றியும் வருமான வரி இலாகாவுக்கும், லண்டனில் இருந்து கடிதங்கள் எழுதி, தகவல் மலலாகம், புதன் இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.

புங்குடுதீவு, புதன்  
புங்குடுதீவு கிழக்கு 11-ம் டைரக்டர்கள் 'சுவிடீசர்லாந்து வங்கிகளில் கணக்கு வைத்திருப்பது பற்றியும், பத்திரிகைக்காகிதம், புனைப்பட்டப் பொருட்கள் வரவழைப்பதில் அந்நிய செலாவணியை வியூஷத்தில் நடைபெறும் முறைகேடுகள் பற்றியும் வருமான வரி இலாகாவுக்கும், லண்டனில் இருந்து கடிதங்கள் எழுதி, தகவல் மலலாகம், புதன் இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் அண்டிபின் பேரில் தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார் இம்மாதம் சென்னை கொழும்புக்கு விஜயம் செய்தார். இவ்வழக்கில் அக்டோபர் மீதம் 10க்குடிகளார் தங்கியிருக்கிறார்.







மணி வாக்கு

அபிப்பிராயங்களில் வித்தியாசம் இருக்கலாம்; அது பகைமையல்ல. - மகாத்மகாந்தி.

# சுழந்தி

National Tamil Daily  
Telegram: "EELANADU" Jaffna.  
Box: 49, Jaffna. Telephone: 389.

யாழ்ப்பாணம், செனமிய வருஷம் ஆவணி மாதம்  
19-ந் திகதி (4-9-69)

## புதிய வழி

சுழந்திலே தமிழினத்தின் எதிர்காலத்தைப்பற்றி தமிழர்களிடையே பொதுவாக பீதியும் அவநம்பிக்கையும் இருப்பது பரிசீலிக்கக்கூடியதாகும். அடுத்த பொதுத்தேர்தலில் டி.லி.யின் ஐக்கியதேசியக் கட்சியோ அல்லது ஸ்ரீமாவோவின் சுதந்திரக்கட்சியோ தான் அரசாங்கத்தை அமைக்கக்கூடும். இந்த இரு கட்சி அரசாங்கங்களுடனே தமிழர் ஏற்கனவே ஒத்துழைத்துப் பார்த்து, ஏமாற்றமடைந்துள்ளனர். இதில் எது இனி அதி காரத்துக்கு வரினும் தங்களுக்கு விமோசனம் கிடைக்கப்போவதில்லை என்ற மன முடைந்த நிலையில் ஈழத் தமிழர்களும் அவர்களது தலைவர்களும் திகைத்திருக்கின்றார்கள்.

ஆட்சிமன்றத்திலே வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதங்களைப் பொதுவாகப் பார்வையில், தமிழ்ப் பிரதிநிதிகள் மனக்கசப்புடனே பிற கட்சித் தலைவர்களை மட்டுமன்றி தங்களுக்குள்ளாகவே தாக்கீப் பேசியிருப்பதைக் காண்கிறோம். பத்திரிகைகளிலும் பொதுவாக இதே கதை தான். இவற்றையெல்லாம் பார்க்கையில், இலங்கையின் அரசியல் பிரச்சனை தீர்வதற்கோ, சிறப்பாக தமிழருக்கு விமோசனம் பிறப்பதற்கோ ஒருவழியும் காணக்கூடியதாக இல்லை. பொதுத்தேர்தல் நெருக்கி வருவதால் வசைகளும், துவஷப்பேச்சுக்களும் அதிகரித்து அது கலவரங்களாகவும் உருப்பெறும் ஆபத்து அதிகரிக்கக்கூடும்.

கவலையளிக்கக்கூடிய இச்சமயத்திலே ஒரு சிறிய வெளிச்சம் தெரிவது போல், அரசியல் ரூபியான சிவசுப்பிரமணியனார் அவர்கள் 'ஈழநாடு' பத்திரிகைக்கு அளித்துள்ள பேட்டியில் சில முக்கியமான புதிய யோசனைகளைக் கூறியுள்ளார். அதன்விவரங்கள் நேற்று வெளியாகியுள்ளதை நேயர்கள் புடித்திருக்கக்கூடும். அவை இன்றைய பிரச்சனைகளை மேலெழுந்த வாயாக அன்றி, அவற்றின்

முறைகளையே கையாளவேண்டுமென்றும் அவர் கூறுவதையாரும் மறுக்கமாட்டார்கள் என்றாலும், இன்றைய அரசியல் திட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொதுத்தேர்தலும் நெருங்கி வருவதால், ஏற்கெனவே ஒருவருக்கொருவர் வசைபொழியும் படலம் தீவிரமாக ஆரம்பமாகிவிட்டது. மரணச்சட்டங்களிலும் எட்டுவதும் நம் நாடு அரசியல்களே இந்நிலையில் ஐயா அவர்கள் கூறும் உபதேசங்கள் செவிடர் காதில் ஊதிய சங்குநாதமாகலாம். என்றாலும் நம் நாடு அரசியல்களே இந்நிலையில் ஐயா அவர்கள் முன்னேற வேண்டுமென்ற உண்மையான தேசாபிமான நோக்கமுள்ள தலைவர்கள் வெளியில் சொல்லாவிடும் இவற்றை மனதுக்குள்ளாக வரவேற்று ஆதரிக்கவே செய்வர்.

கட்சிமுறையை ஒழிக்க வேண்டுமென்றும், 'காபி டெட்' ஆட்சிமுறையை மாற்றி அதற்குப்பதில் முன் விருந்த கமிட்டி முறையை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும் செனேட்சை அமைப்பில் பெரிய திருத்தங்கள் செய்ய வேண்டுமென்றும் கூறப்பட்டுள்ள யோசனைகள் பற்றி கருத்துவேற்றுமைகள் இருக்கலாம். ஆனால் சென்ற இருபது வருட அனுபவத்தில் கண்ட குறைகளை ஏற்றே கவனித்தால், மேற்குறித்த யோசனைகளையும் யாரும் தவறானவை என்று எதிர்க்க மாட்டார்கள். எல்லா முக்கிய அரசியல் தலைவர்களையும் கட்சிமுறையை கட்டுப்பாடுகளை விட்டு, நாட்டின் மேலான நன்மையையே முக்கியமாகக் கருதி இவ்விஷயங்களைப்பற்றி விவாதிக்க, பிரதமரும் எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் சேர்ந்து உடன் முயற்சி எடுப்பின், நாட்டுப்பொதுமக்களின் மேலான நன்மைக்கு அவ்விருவரும் பாத்திரமாவார்கள். இது எப்படியாவது, இப்போதுள்ள அரசியல் அமைப்பினால் அதிகம் அவதிப்படுவார்கள் தமிழினத்தினர் என்று சொல்லக்கூடும்.

# விபுலானந்தர் யாழ். நூல் எழுதாவிட்டால் யாழ். பற்றி ஆராய்ச்சியே எழுந்திருக்காது

### நுண்கலைச் செல்வர் இராகவன் பேட்டி

விபுலானந்தர் யாழ்நூல் எழுதிருக்காவிட்டால் யாழைப் பற்றிய ஆராய்ச்சியே எழுந்திருக்காது என்று இப்பொழுது கொழும்பு வந்திருக்கும் தமிழக அறிஞர் நுண்கலைச் செல்வர் திரு. அ. இராகவன் கூறினார்.

கொழும்பு இறக்குமதி ஏற்றுமதி கட்டுப்பாட்டுத் துறைகளில் தமிழ் இலக்கியமன்றம் இம்மாதம் கொழும்பு சரஸ்வதி மண்டபத்தில் எடுக்கும் பாரதி விழாவில் கலந்துகொள்ளும் தற்கால திரு இராகவன் வந்துள்ளார்.

இசைக்கருவிகளில் முக்கியமான யாழின் உருவம் முன்பு கிடைக்கவில்லையென்றும் யாழின் உண்மையான உருவத்தைத் தமிழர்கள் காணவில்லையென்றும் இப்போதுதான் யாழின் சிறப்புகள் பல கிடைக்கப்பெற்றுள்ளதாகவும், யாழின் உருவம் பர்மாவிலிருந்து சென்னைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டதாகவும் திரு. இராகவன் என்னிடம் தெரிவித்தார்.

'யாழ்ப்பாண மாநகரசபை மண்டபத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள யாழின் உருவம் திச்சையம் பிழையாதேவன கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையில் அவர் தொவித்தார்.

அப்படியானால் யாழின் உண்மையான உருவம்தான் என்ன?

'அது என்னிடம் இருக்கின்றது. நீண்ட கால ஆராய்ச்சிகளின் பின்னர் கிடைத்துள்ளது. வேண்டுமானால் உண்மையான உருவமுள்ள யாழ்களைத் தமிழகத்திலிருந்து வரவழைத்து அவற்றை இயக்கியும் காண்பிக்கிறேன்.

'விபுலானந்தர் யாழ்நூல் எழுதியிருக்காவிட்டால் அதைப்பற்றிய ஆராய்ச்சியே எழுந்திருக்காது சங்க இலக்கியங்களில் சொல்லப்பட்டதைப் பார்த்தே விபுலானந்தர் யாழ்க்கு உருவம் கொடுத்தாரே தவிர அப்போது யாழின் உண்மையான உருவம் அவருக்குக் கிடைக்கவேயில்லை'.

'திரு. எம். ஏ. கிஷோரன் செய்தலாளராகவும் திரு. ஏ சி நடராஜாவைத் தலைவராகவும் கொண்ட வரவேற்கக் கமிட்டியார் என்றும் என்று கலை அறிஞர் தொட்டு

(தோற்சூவி) பற்றி ஆராய்ச்சி செய்ய விருக்கின்றேன் தமிழ் நாட்டைவிட இங்கே முரகசு அடிகள் அத்தோடு காசுகளையும் ஆராய்விருக்கின்றேன் மேலும் ஈழத்தில் எனக்கு ஈடுபாடு அதிகம் திரு ஆனந்தகுமார சாமியின் நூல்களை ஆராய்வதில் விருப்பமும் கவனமும் அதிகம்' என சொன்னதிரு இராகவன் தான் எழுதியிருந்த ஆனந்தகுமாரசுவாமி பற்றிய ஆராய்ச்சி நூலொன்றையும் என்னிடம் காட்டினார்.

திரு ஆனந்தகுமாரசுவாமி பற்றித்தாம் எழுதுவதற்கு முக்கிய காரணமும் உண்டு என்றார் அவர்

## ஆனந்தகுமாரசுவாமி பற்றிய பிழையான கருத்தை மாற்ற முயற்சி

அது என்ன? தமிழ்நாடு இலக்கிய வட்டம் என்ற பத்திரிகையில் அதன் ஆசிரியர் கதா சுப்பிரமணியம் ஆனந்தகுமாரசுவாமி பற்றி எழுதுகையில் ஓர் ஆங்கிலேயனுக்கும் சிங்களப் பெண்ணுக்கும் பிறந்தவர் என்று தவறாக எழுதியிருந்தார் திரு ஆனந்தகுமாரசுவாமி யின் சேவைகள் அவரது ஆராய்ச்சிகள் பற்றி எதுவுமே குறிப்பிடாமல் தமிழக மக்கள் அவரைப் பற்றித் தப்பான அபிப்பிராயம் கொள்ளத் தக்க வகையில் திரு கதா சுப்பிரமணியம் எழுதியிருந்தார் இதைத் தெளிவு படுத்து முகமாகவும் தமிழகத்தில் திரு ஆனந்தகுமாரசுவாமி பற்றித் தெளிவான சிந்தனை யை ஏற்படுத்து முகமாகவுமே நான் அவரைப் பற்றிய எனது ஆராய்ச்சியை எழுதினேன்; அவரது பெருந்தன்மையை நல்ல நோக்கத்தையும் பாராட்டினேன் இசைத்தூண்கள் என்ற தமது நூல் 'செக்' மொழியில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது என்று தெரிவித்த திரு இராகவன் மதுரை மீனாட்சியம்மன் கோவிலில் உள்ள இசைத்தூண்களைப் பார்த்தீர்களா? என்று கேட்டார்.

ஆமாம்; ஒருதடவை தமிழகம் சென்றேன். அது நான் மதுரை சென்றபோது தோட்டு

தாமரை, தமிழக சாவகக்கலைத்தொடர்பு, நம்நாட்டுக் கப்பற்கலை போன்ற பெரிய நூல்களைக் குறிப்பிட்டுச் சொல்லலாம்.

இதில் தமிழர் பண்பாட்டில் பல காலம் வாழ்ந்த இவர் பேராசிரியர் ஆ. வி. மயில்வாகனம் தலைமையில் இயங்கிய சரித்திர ஆராய்ச்சுக்குப் பாடப்படுத்தகமாக உள்ளது.

ஈழத்தவராகிய நாம் பெருமைப்படத் தக்க விஷயம் என்னவென்றால் திரு. இராகவன் தமது தமிழ்நாட்டுத் 'திருவிளக்குகள்' என்ற நூலை ஈழத்தைச் சேர்ந்தவரும் இலங்கைத் தொல்பொருள் ஆராய்ச்சு துறை உதவிக்கமிஷனராக

இருந்தவருமான திரு ச. சண்முகநாதன் அவர்களுக்கு அர்ப்பணம் செய்திருந்தார். திரு சண்முகநாதனின் படத்தையும் முகப்பில் போட்டு அவரைப் பற்றித் தாம் குறிப்பிட்டுள்ளதை இவர் எனக்குக் காட்டினார்

அப்படி ஒரு ஈழத்தவரைப் பெருமைப்படுத்த வேண்டிய காரணம் என்ன என்று கேட்டேன். அதற்கு அவர் கூறிய பதில் இதுதான்.

'முதல் முதல் 200 விளக்குகள் சேகரித்து ஆராய்ச்சி செய்திருந்தார். ஈழத்தின் தலைசிறந்த கட்டிடக்கலைஞர் இந்நிறுவனிலே கூட இவரை யொத்த கலைஞர்கள் கிடை யாது. அவரது விட்டுப்படிப்பகத்தில் பெறுமதி வாய்ந்த ஆராய்ச்சி நூல்கள் பல உள்ளன. அவர் இப்போது காலமாகிவிட்டார் என்று அறிந்தேன். அவரது மனைவியாருக்கே நான் இந்நூலைத் தமது கணவருக்குச் சமர்ப்பணம் செய்தது தெரியாது. அவரைச் சந்தித்து ஒரு பிரதி அன்பளிப்புச் செய்யப்போகிறேன். கலையாலும், நுண்கலைத் தொல்பொருள் ஆராய்ச்சு உணர்வாலும் உயர்ந்த இந்த ஈழத்துக் குடும்பத்தைக் கௌரவிப்பதில் நான் தனிப் பெருமையடைகிறேன்.

பேட்டிகண்டவர்

களது இல்லத்தில் வைத்து நுண்கலைச் செல்வரை நான் சந்தித்து உரையாடினேன் திரு இராகவன் ஈழத்திற்குப் புதியவரல்லர். ஈழத்தில் பல காலம் வாழ்ந்த இவர் பேராசிரியர் ஆ. வி. மயில்வாகனம் தலைமையில் இயங்கிய சரித்திர ஆராய்ச்சுக்குப் பாடப்படுத்தகமாக இருந்தவர். கொழும்பில் இருக்கும்போது பல ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளை இவர் எழுதினார். அச்சகமொன்றையும் இவர் நடத்தினார்.

தனிநாயகம் அடிகளார் தான் தம்மைத் தமிழ்நாட்டுக்குத் திருப்பி அழைத்ததாக அவர் சொன்னார்.

## "ஓத்துழைப்பு அவசியம்"

ஊர்காவறுறை, புதன் 'சிங்கள இனத்தவர்களை எமது விரோதிகளாக சில கருதுவதிலேயே நாம் எமது உரிமைகளைப் பெற முடியாத நிலையில் இருக்கிறோம். அவர்களுடன் நாம் நெருங்கிய தொடர்பு வைத்துக் கொள்ளவேண்டும். இதனால் நாம் இழந்த உரிமைகளைச் சலபமாகப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்' என ஊர்காவறுறை மையிலப்புலம் சோழாவத்தை நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசுகையில் வழக்கறிஞர் ப. கதிரவேலு கூறினார்.

வேலு முன்னர் கிராம சபைத்தலைவர் திரு. ப. கந்தசாமி தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது.

'எமது தமிழ்த் தலைவர்களின் எதிர்க்கட்சிவினாலேயே சிங்களினம் எம்மை வேறுகண்கொண்டு பார்க்கிறது. எமது தமிழ்ப்பிரதேசம் பொருளாதாரத்தில் தன்னிறைவுபெற்று சிங்கள இனத்தவரின் ஒத்தாசையைப் பெற்று, எமது இனத்தின் உரிமைகளைப் பெற நாம் உயலவேண்டும்' என அவர் சொன்னார்

திரு. அ. சுந்தரலிங்கம், மா. க. வைத்தியநாதன், மு. சின்னத்தாரை உட்படப் பலர் பேசினர்.

.....

20 கோடி ரூபா செலவில் எண்ணை

# ஐயாறன் எழுதுவது

இப்போது நல்லூர்க் கந்தனின் திருவிழா மிகச் சிறப்பாக நடக்கிறது. குழந்தையும் தெய்வமும் கொண்டாடுமிடத்திலே. இவ்வருடத்தில் புதுவிசேஷம் என்னவெனில், மக்களுக்கு வசதி வேனில், சரஸ்வதி சரித்திர ஆராய்ச்சுக்குப் பாடப்படுத்தகமாக இருந்தவர். கொழும்பில் இருக்கும்போது பல ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளை இவர் எழுதினார். அச்சகமொன்றையும் இவர் நடத்தினார்.

தனிநாயகம் அடிகளார் தான் தம்மைத் தமிழ்நாட்டுக்குத் திருப்பி அழைத்ததாக அவர் சொன்னார்.

.....

20 கோடி ரூபா செலவில் எண்ணை

ஆதினம் நல்ல நல்ல சமய சமூகப் பணிகளைச் செய்ய காத்திருப்பதற்கான நம்பிக்கையளிப்பதாகவுள்ளது பலவருடங்களாகப் பாழா சிக்கிடந்த அந்த இடம் குானசம்பந்தப் பெருமான் வந்ததும் புதுப்பொலிவும் புனிதமும் பெற்றுள்ளது. இன்னும் செய்யவேண்டிய அபிவிருத்திகள் பல உள்ளன. சைவத்தையும், தமிழ்மையும் வளர்க்க நல்ல பணி புரிந்துவரும் இந்த ஸ்தாபனத்துக்கு, மக்கள் தாராளமாக நன்கொடைகள் அளித்து வளர்க்க எல்லாம்வல்ல இறைவன் அருள் புரிவது உறுதி.

0 0 0

அதே ஆதினத்திலிருந்து "அருளமுதம்" பத்திரிகை மீண்டும் புதிய வடிவில், சமயத்தொன்று செய்ய வெளியாகியிருக்கின்றது. "மேன்மைகொள் சைவநீதி உலகெலாம் விளங்க" நல்ல பிரச்சாரம் அவசியம். முதலில் சைவ சமய கத்துக்கே சைவத்தின் ரோக்கமும் இன்னல்கள் தீர்ந்து பேரின்ப மடையக்கூடிய வழியும் தெரியாமலுள்ளது. வெறுப்பேச்சும், பூச்சும் வெளியூர்ப்பாட்டமும் தான் சைவம் என்று நினைக்கின்றனர். சைவர்கள் அன்பு வழியில் வாழ்ந்து அருளமுதத்தைப் பெற்று இன்புற. இந்த மாணிக்க நல்ல பணி செய்யின், மக்களின் ஆதரவை அமோகமாகப் பெற்று வளர முடியும்.

0 0 0

'வெளியிலே இருந்து தெய்வத்துக்குப் புறம்பே வாழ்வதை விட சிறைக்குள் என்கொண்டு வாழ்வது மேல்' என்று பண்டாரநாயககொலை வழக்கில் கைதியாகி விடுதலை யடைந்தவரும், அமைச்சராக இருந்தவரும் நானான திருமதி விமலா ஜயவர்த்தன, பௌத்தத்திலிருந்து மதம் மாறியபின், கொழும்பிலே ஒரு கிறிஸ்தவாலயத்திலிருந்து பேசுகையில் தம் அனுபவத்தை இப்படிக் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார் உண்மை தான்.

மற்றச் சமயத்தவர்களுக்கு உள்ளதுபோல் பௌத்தர்களுக்கு வாழ்க்கையிலே "கடவுள்" என்ற ஒரு கோவில் கொண்டிருக்கிறார். "பிடி" இல்லாமலுள்ளதே என்று காலஞ்சென்ற பெரிய சுவாமிகளின் நல்லூர்க்களை பண்டாரநாயகா ஒரு சமயம் குறைப்பட்டார். ஆனால்



மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் கருப்புகளில் அந்தக் கருப்புகள் நேற்று வெளியாகியுள்ளன. நேயர்கள் படித்திருக்கக் கூடும். அவை இன்றைய பிரச்சினைகளை மேலெழுந்த வாரியாக அன்றி, அவற்றின் அடிப்படையை ஆழ்ந்து கவனித்து, அதற்கான பரிசீலனைகளைக் கூறுவதாக உள்ளனவாகையாலும், அது பவலிக்க அவர் கட்டி அரசியலுக்கு அப்பால் நின்று தேசாபிமானத்துடன் இவற்றைக் கூறுவதாலும், தமிழ்த் தலைவர்கள் மட்டுமன்றி, மற்றத் தலைவர்களும் இவற்றை அலட்சியம் செய்து ஒதுக்காமல், கவனமாகப் பரிசீலனை செய்து, கூடுமானவரை காரியத்தை நிறைவேற்ற முயற்சிப்பது பல விதங்களிலும் நன்மையாகும்.

பல சமூகத்தவரிடையேயும், தமிழ்த் தலைவர்களிடையிலும் நல்லெண்ணமும் ஒத்துழைப்பும் ஏற்படவேண்டுமென்றும், துவேஷம் இருக்கப்படாதென்றும் கிளர்ச்சிகளும் நேரடி நடவடிக்கைகளும் இருக்கப்படாதென்றும், அமைதியான ஜனநாயக

புள்ளி, நாட்டுப்போதுமே மோன நன்றிக்கு அவ்விருவரும் பாத்திரமாவார்கள். இது எப்படியாயினும், இப்போதுள்ள அரசியல் அமைப்பினால் அதிகம் அவதிப்படுபவர்கள் தமிழினத்தவர்களே. அவர்களின் தலைவர்கள், வருகிறதேர்தலை முன்னிட்டே குரோதங்களையும் தகைகளையும் வளர்த்துக் கொள்ளுவதை நிறுத்திக் கொண்டு, தமிழின் நன்மையைக் கருதி மேற்குறித்தபல யோசனைகளையும் நிதானமாக அலோசிப்பீர், அவர்கள் முதலில் சேர்ந்து முன்வர முடியாதா? கட்சிப்போட்டிகளின்றி, தங்கள் இனத்தின் மேலான நன்மையையும் அதன்மூலம் நாட்டின் நன்மையையும் கருதி தமிழ்த் தலைவர்கள் தீர்க்கதரிசனத்துடனும், அரசியல் ஞானத்துடனும் தியாக புத்தியுடனும் இப்போது முன்வருவதாயின் தமிழ் இனத்தின் இன்றைய சங்கடங்களும் திகைப்பும் தீரவும், நாட்டின் அரசியல் பிரச்சினைக்கு சமூகமான புதிய வழி காணவும் முடியும் லவா?

## பேரிடும்பை போக்கும் பெரிய வளவுமுருகன்

— கலைணி க. தெய்வேந்திரம் —

“கருணை கூர் முகங்களாரும் துயில் நீத்து சேம நிஷ்டை கரங்கள் பன்னிரண்டும் களைத் தவறாது ஆற்றி, கந்தா கொண்டு முருகா, கடம்பா என்ற ஒரு திருமுருகன் வந்து உதித்தான் உலகமுய்ய” பூவுலக ஜீவராசிகளுக்குத் தன் அனுக்கிரகத்தைப் பாலிக்கும் வண்ணம் இறைவன் பூமியால்கொண்டான் என்பது நம்பிக்கை. இவ்வாறே முருகன் அடியார்களுக்கு அருள்வழங்க உலகின் பல ஊர்களிலும் பல இடங்களிலும் கோவில் கொண்டான். தனக்கேற்ற இடங்களெனத் திருமாலை முருகன் தேர்ந்துகொண்டவற்றில் சங்களை கிழக்கிலுள்ள பெரிய வளவுமொன்று. இங்கு முருகன் கோவில் கொண்டதிருந்து இவ்வாலயம் பெரியவளவு முருகன் கோவிலென்று அழைக்கப்படலாயிற்று.

பெரியவளவு முருகன் கோவிலில் வருடந்தோறும் அலங்கார உற்சவம் வெகு சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றது பத்து தினங்கள் நடைபெறும் இவ்விழாக்காலத்தில் இக்கிராமமே புத்தொளிபெற்றுப் பத்தியம் குழந்தையில் நடபுனிதம் தவழும், அதிகாலைலேயே அடியார்கள்

துயில் நீத்து சேம நிஷ்டை களைத் தவறாது ஆற்றி, கந்தா முருகா, கடம்பா என்ற வாறே பாலும், பழமும், நெய்யும், இளந்தும் மற்றும் வாசனாதிசனும் கையிலேந்தி பெரியவளவுநோக்கிப் படை யெடுப்பர், சங்கரன், பாலன், சண்முகசீலன் சக்திப் பாம்பொருளாகவும் கருணைப் பெரும் பிழம்பாகவும், காவற்பரம் பொருளாகவும், வினிலே முருகன் பொதுநடனம் புரியக்கண்டு அடியார்களெல்லாப ஆனந்தக் கூத்தாடுவர். அழியாத வரம்பெற்ற அசுரனை அழித்த அருள்வள்ளலின் சித்திகளைப் பெற்று வான் வேண்டி திருப்புகழ், திருமுருகாற்றுப்படை, குருமந்திரம் கந்தபுராணம், கந்தரலங்காரம், சந்திரனுபூதி போன்ற பாடல்களை பாடிப் பணியர். இவ்வாண்டு பெரியவளவு முருகன் கோவில் அலங்கார உற்சவம் மிக்க சிறப்புடன் பத்தியம் குழந்தையில் நடந்துமுடிந்தது இன்று பூங்காவனத்திருவிழாவாகும்

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேலை வீதி 63ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 4-ம் திகதி அச்சிட்ட வெளியிடப்பட்டது.

“திரு. எம். ஏ. கிஷோரன்” தந்தீர்களா? என்று கேட்டுரைச் செயலாளராகவும் திரு. ஏ சி நடராஜாவைத் தலைவராகவும் கொண்ட வரலாறுக் கமிட்டியார் என்னையும் எனது கலைச் சேவையையும் பாராட்டி ஈழத்துக்கு வரும்படி அழைத்தனர் ஆனாலும் இங்கு வந்து தங்கும் இடைக்காலமான சமூகம் ஒருமாத காலத்தில் ஈழத்து முரசுகள்

### காங்கிரஸ் மகாநாடு

### சாவகச்சேரியில் நடத்த கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம். வி.யா. - தமிழ்க் காங்கிரஸ் வருடாந்த மகாநாட்டை இம்முறை சாவகச்சேரியில் நடாத்தும்படி, சாவகச்சேரி காங்கிரஸ் கிளை, தலைமைப்பீடத்தைக் கோரவிருப்பதாக கமிட்டி உறுப்பினர் ஒருவர் நேற்றுத் தெரிவித்தார். சாவகச்சேரி கிளையின் வருடாந்தக் கூட்டம் இம்மாதம் 9-ம் திகதி சாவகச்சேரியில் திரு. ஜி. ஜி. பொன்மேம்பலம் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கிறது இக்கூட்டத்தில் உபசபாநாயகர் திரு. எம். சிவசிதம்பரம், வவலியா எம். பி. திரு. ரி. சிவசிதம்பரம் ஆகியோரும் கலந்துகொள்வார்கள்.

காங்கிரஸ் வருடாந்தமகாநாடு பற்றி ஆலோசனை செய்ய தமிழ்க்காங்கிரஸ் கமிட்டி இம்மாதம் 9-ம் திகதி தலைமைக் காரியாலயத்தில் கூடுகிறது. இக்கூட்டத்தில் வருடாந்த மகாநாட்டிற்கான இடமும் தேதியும் தீர்மானிக்கப்படவிருக்கிறது. காங்கிரஸ் அபேட்சகர்கள் பற்றியும், இக்கூட்டத்தில் ஆலோசிக்கப்படுமெனத் தெரியவருகிறது.

மற்றெல்லாக் கோவில்களிலும் பூங்காவனத் திருவிழா தேர் தீர்த்த உற்சவம் நடந்துமுடிந்த மறுதினமே நடைபெறுவது வழக்கம் ஆனால் பெரியவளவு முருகன் ஆலயத்தில் அவ்வாறில்லாமல் தீர்த்த உற்சவம் முடிந்து எட்டாவது நாளில் நடைபெறுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

தன்பக்தர்களின் அரோகரா சப்தங்கள் ஒலிக்க, மங்கலவாதியங்கள் முழங்க பெரியவளவு முருகன் இன்று பூங்காவனத்தில் திருக்கல்யாணம் செய்கின்றார் அவரது மகிழ்ச்சியில் ஊரே திளைக்கும்; தழைக்கும் “சத்திக்கனலே சமர் செய் பகையைக் குத்திக் குமுறும் கொதிவேற்கரனே தொத்தித் தொடரும் துயரும் கழைவாய் பக்தர்க்கருளும் பரமன்மகனே

ஆமாம்; ஒருதடவை தமிழகம் சென்றபோது மதுரையில் அத்தூண்களைப் பார்த்தேன். தொட்டுப் பார்க்கமுடியாதவாறு கம்பி வேலி போட்டிருந்தார்கள். தூரநின்று சிறு கல்லால் ஏறிந்து சத்தம் எழுப்பி மகிழ்ந்தேன் என்றேன். அப்படியா என்று சிரித்தபடியே அவர் ‘மதுரை திருநெல்வேலி, ஆழ்வாரர் திருநகரி, சசிந்திரம் ஆகிய இடங்களில் இதே போன்ற இசைத்தூண்கள் உள்ளன. இவற்றின் கலைத்தன்மை பற்றி விளக்கக் கடி ய எனது டேப் ரெகோடர்களைக் கொண்டுவர நினைத்தேன். ஆனால் இலங்கை கண்டம்ஸ் பகுதியினரின் கெடுபிடிக்குப் பயந்தே கொண்டுவரவில்லை. எதற்கெடுத்தாலும் சந்தேகப்படுகிறார்கள்’ என்று கவலைப்பட்டார்.

சினிமா, சிறுகதை, நாவல் நாடகம் என்பனவற்றில் தமக்குக் கொஞ்சமும் ஆர்வம் இல்லை என்று தெரிவித்தார். திரு இராகவன் ஆபாச ஏடுகளையும் திரைப்படங்களையும் அவர் கண்டித்தார். ஆராய்ச்சிதான் இவ்வு முக்கியது. தமது கலை - தொல்பொருள் ஆராய்வு முயற்சிகளைப் பற்றி அயல்நாடான இலங்கைக்கு - இங்குள்ள பத்திரிகைகளுக்கு அதிகம் தெரியாது - என்று சொன்ன இவர் இந்தியாவிலுள்ள அல்லது அமெரிக்காவிலுள்ள நூலகத்தில் ஆராய்வாளர்களது நூல்களைத் தெரிவுசெய்து ஆசிரியர்களைப் பற்றிய அடிக்குறிப்புக்களுடன் விளக்கமான செய்திகளைப்போட்டு மறுபிரசுரம் செய்கிறார்கள், நமது திறமைகளை மற்றவர்கள் சொல்லத்தான் கேட்டுத் தெரிகிறோமே தவிர நாமாகவே கேடிப்போற்றுவதில்லை எனச் சொல்லிக் கவலைப்பட்டார்.

கேள்வி: தமிழகத்தின் என்னவிதமான துறைகளில் ஈடுபட்டீர்கள்? ஏதாவது நூல்கள் எழுதியுள்ளீர்களா?

விளக்கு ஆராய்ச்சி

“தமிழகத்தில் கலைத்துறையில் தனிப்பட்ட ஆராய்ச்சி செய்தேன். தமிழக அரசு அங்கு 20 துறைகளில் வெளிவரும் சிறந்தபுத்தகங்களுக்குப் பரிசுகொடுப்பது வழக்கம். அதற்கான மத்தியத் தர்களை நாங்களே தெரிவு செய்வோம். ஒரு புத்தகத்தைப் பரிசீலிப்பதற்கு ஒன்று மத்தியஸ்தர்கள் இத்தகைய பொதுக்குழுவில் நானும் ஒரு உறுப்பினர்: ஏராளமான ஆராய்ச்சி நூல்களை எழுதினேன். ஆராய்ச்சி நூல்களில் மிக சிறந்திருவதற்கு திரு. எம். ஏ. கிஷார் அவர்

கௌரவிப்பதில் நான் தனிப் பெருமையடைகிறேன்.

### நெல்லு. ஆ. பேரன்

இவர் மேலும் நேருவின் நினைவுகள், பெண்களும் சமுதாயமும், கடவுளை நினைக்கும் கயவர்கள் யார்? தமிழ் நாட்டு அணிகலன்கள், இறைவனின் எண்வகை வடிவங்கள், வரலாற்றுப் பாங்கில் வளர்ச்சி பெற்ற இசையும் யாழும், தமிழர் பண்பாட்டில் யானே, பண்டைத் தமிழரும் படைக்கலங்களும் என்பன போன்ற பல நூல்களையும் எழுதியுள்ளார். மலேசியாவில் நடைபெற்ற மகாநாட்டில் தமிழ் நாடு நாணயங்கள் பற்றிய எனது ஆராய்ச்சிக் கட்டுரை படிக்கப்பட்டு இப்போது முதல் தொகுதி புத்தகமும் வெளிவந்துள்ளது. சென்னை மகாநாட்டில் தமிழின் கட்டிடக்கலையில்.. என்ற கட்டுரை எழுதினேன். அது படிக்கப்படவில்லை. ஆனால் இம்மகாநாட்டில் ஊர்வலமாக வந்த கப்பல் காட்சியில் 48 வகை வர்ண (ஓயில் பெயிண்டிங்ஸ்) வேலைகள் செய்துகொடுத்தேன்” என உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாடு பற்றி கேட்டதற்குப் பதிலளித்தார்.

“தமிழக பல்கலைக்கழகங்களின் பேராசிரியர்களும், கலைஞர்களும், இசைப்புலவர்களும், சிற்பிகளும் சேர்ந்து பாணியங்கொட்டையில் ‘கலைக்கழகம்’ ஒன்றை ஆரம்பித்திருக்கிறோம். இந்தக் கழகத்தின் தலைவராக தூத்துக்குடி கத்தோலிக்க மதகுரு தோமஸ் மேற்றிராணியார் இருக்கிறார். இதன் செயலாளர் நான் தான். இதில் ஈழத்துக் கலைஞர்கள், தொல்பொருள் ஆராய்வாளர்கள் சிலரையும் சேர்க்கவிருக்கிறேன் தமிழர்களாகிய நாம் இத்தகைய ஆராய்ச்சி விஷயங்களில் கட்டாயமாக இணைந்து செயற்படவேண்டும்” என அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

“ஈழநாடு” பத்திரிகையைப் பற்றியும் அதன் அதிபர்களைப் பற்றியும் ஆசிரியரைப் பற்றியும் தாம் மிக உயர்வாக மதிப்பதாகவும் கூறிய அவர் ஈழநாட்டின் பணிக்குத் தமது வாழ்த்தையும் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

கொழும்பு மீரானியா வீதியில் உள்ள பிரபல வர்த்தகரும் முன்னாள் இலங்கை-இந்திய வர்த்தகர் சங்க உப தலைவரும், ஆராய்ச்சி நூல்களில் மிகவும் ஈடுபட்டுள்ளவருமான திரு. எம். ஏ. கிஷார் அவர்

20 கோடி ரூபா செலவில்

### எண்ணை சுத்திதரிப்பு நிலையம்

கொழும்பு, வியாழன் அடுத்த மாதம் 12ம் திகதியன்று இலங்கை எண்ணெய்க் கூட்டுத் தாபனத்தைச் சேர்ந்த சபுகல்சந்தையிலுள்ள எண்ணெய் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தை பிரதமர் திரு டட்டிசேனநாயக்கா திறந்து வைப்பார். 20 கோடி ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்ட இந்நிலையம் வருடமொன்றுக்கு 10 இலட்சத்து எழுபத்தியும் கலன் அழுக்கெண்ணெயைச் சுத்தமாக்கும். 1973ம் ஆண்டு அளவில் இந்நிலையம் அதன் முழுத் தொகையை யும் உற்பத்தி செய்யும். எனவே, இவ் வடிசாலை நாட்டின் சுயதேவையை கணிசமான அளவில் பூர்த்தி செய்யும். பல வருடங்களாக வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டு வந்த ஏழுமுக எண்ணெய்களை இத்தொழிற்சாலை உற்பத்தி செய்யும்.

இத் தொழிற்சாலைக்கு கட்டிட எண்ணெய் விநியோகம் செய்யவும் அங்குதொழில் செய்பவர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கும் மிஞ்சிய எண்ணெய்களை மீண்டும் பெற்றுக் கொள்ளவும் இணங்கி ரேயல் டிச்ட்ரிக்ட் கம்பெனியைச் சேர்ந்த கட்டிட எண்ணெய் விநியோகக் கம்பெனி இலங்கை அரசாங்கத்துடன் ஓர் கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்துள்ளது. ஏற்கனவே இவ் வடிசாலைக்கு 600,000 தொன் கட்டிட எண்ணெய் வந்து சேர்ந்துள்ளது. உற்பத்தி வேலை ஆரம்பமாகவதற்கு முன் பாக்கி எண்ணெய் வாராவாரம் வந்துகொண்டிருக்கின்றது. உற்பத்தி அலுவல் ஏற்கனவே ஆரம்பித்துவிட்டது இவ்வடிசாலை யில் கடமையாற்றக் கட்டிட எண்ணெய் விநியோகக் கம்பெனியைச் சேர்ந்த 40 தொழில் நுட்ப அதிகாரிகள் இலங்கை வந்தடைந்தனர். இவர்கள் அடுத்துவரும் இரு வருடங்களுக்கு இங்கு தொழில் செய்வதுடன் இந்நாட்டினருக்கும் இத்தொழிலில் பயிற்சியளிப்பர்.

தற்சமயம் இற்குமுடியாகும் சுத்திகரிக்கப்பட்ட எண்ணெய் பொருள்களின் மீது அரசாங்கம் வருடமொன்றுக்கு 10 கோடி ரூபாய் செலவிடுகின்றது. இத்தொழிற்சாலை யின் மூலம் முதல் ஐந்து வருடங்களில் இத்தொகையில் மூன்றில் ஒருபாகத்தைச் சேமிக்க

எதிர்பார்க்கிறது.

என்ற ஒரு “பிடி” இல்லாமலுள்ளதே என்று காலஞ்சென்ற பெரிய பண்டாரநாயகா ஒரு சமயம் குறைபட்டார். ஆனால் கதிர்காமம், முனிஸ்வரம் முதலிய இடங்களிலே பௌத்த மக்கள் பக்தியுடன் சென்று வணங்குவதைக் காண்கையில், அவர்களுக்கு தெய்வநம்பிக்கை, யில்லை என்று எப்படிக்கூறமுடியும்? 0 0

### அற்பசலுகைகளுக்காக பதவிகளை துஷ்பிரயோகம் செய்கின்றனர்

எம். பி. க்கள் பற்றி தீய்ப்பகுதி எம். பி. நல்லூர், புதன் கிரேமம். இதற்காகவே பல இடங்களில் எமது ஆதரவாளர்களை நியமிக்கவுள்ளோம்”

இவ்வாறு மண்டைதீவில் அங்குராப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்ட முதலாவது தமிழர் சுயாட்சிக் கழகக் கூட்டத்திற்கு தலைமை வகித்துப்பேசுகையில் தீயும் பகுதி எம். பி. திரு. வி. நவரத்தினம் கூறினார்.

### “நல்லனவற்றைத் தேர்ந்து படிக்க வேண்டும்”

அளவெட்டி, புதன் கிரேமம் ஆங்கில வசனங்கள் வருகின்றன. இது தற்போது எழுத்தாளர்களின் புது நாகரிகமாக விளங்குகின்றது, என இவ்விழாவில் கேசிய சொக்கன் கூறினார். மற்றும் திரு வி. பொன்மேம்பலம், புதுமைலோலன், வழக்கறிஞர் என் ரி சிவ யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற ‘நாவேந்தன்’ பத்திரிகை வெளியீட்டு விழாவுக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய அறநெறிக்காவலர் முதலியார் திரு. செ. முத்துத் தம்பி கூறினார். இத்தியாவிலிருந்து வரும் சஞ்சிகைகளில், இப்போது வருடங்களில் தன்னிறைவு பெற முடியும் எனவும் விவசாய அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

உப உணவு.. (1-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி)

குற்றமிலாதார் குரைகடல் குழந்த கோணமாமலை யமர்ந்தாரைச், சுற்றுணர்கேள்விக் காமியர் பெருமான் கருத்துடை ருணசம்பந்கள், கற்ற செந்தமிழார் மாலை யீரைந்தும் உரைப்பவர் கேட்பவர் உயர்ந்தோர், சுற்றமுமாகித் தொல்வினையடையார் தோன்றினார் வாவிடைப் பொலிந்தே. — திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள்